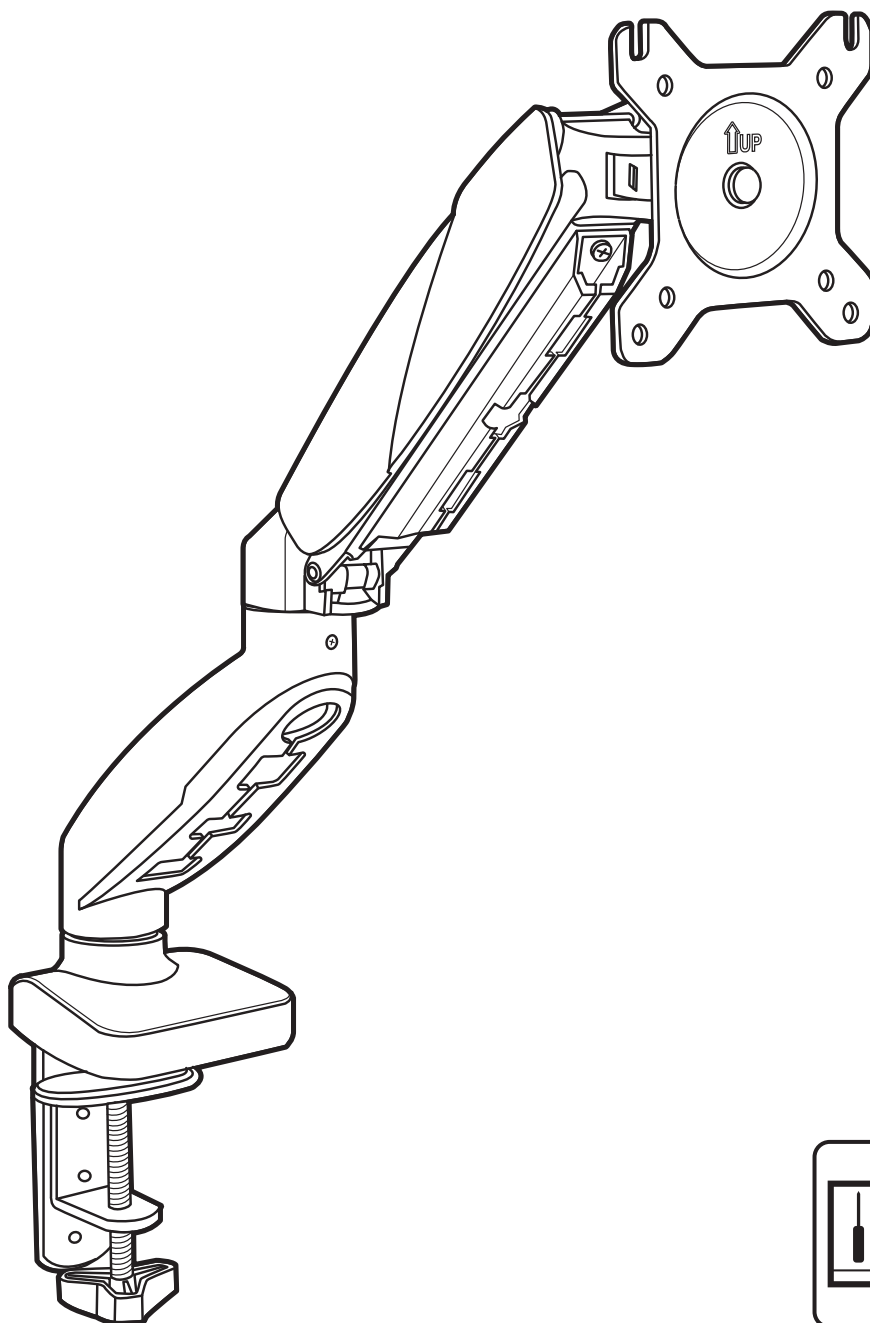


Gas Spring Single Computer Monitor Arm Mount	Page	2
Bras de support à vérin pneumatique pour simple écran d'ordinateur	Page	4
Einzel-Armhalterung für Computer-Monitore mit Gasfeder	Seite	6
Supporto a braccio per monitor singolo per computer con molla a gas	Pagina	8
Soporte con brazo y resorte de gas para un monitor de ordenador	Página	10
Muurbeugel met één arm en gasveer voor computerschermen	Pagina	12
Uchwyt na jeden monitor komputerowy na ramieniu ze sprężyną gazową	Strona	14
Gasfjädrat armfäste för en bildskärm	Sidan	16
Amortisörlü Tekli Monitör Tutucu	Sayfa	18
Suporte com mola a gás para monitor de computador	Página	20
ガススプリング式シングルコンピューター・アームマウント	ページ	22
24 حامل بذراع لتعليق شاشة كمبيوتر مع نابض غازي		



26

1. Important Safeguards



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using the product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of injury including the following:



⚠ WARNING Risk of injury and property damage!

The gas spring arm is under pressure and should be handled with care. Do not abruptly release the gas spring arm after pressing it down. Failure to follow the instructions may result in damage to the mount and/or personal injury.

- ▮ For domestic use only.
- ▮ Be cautious when folding/unfolding the product. Keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers from being trapped and pinched.
- ▮ This product must be assembled by 2 adults.
- ▮ Keep children and pets away while assembling the product.
- ▮ Do not let children play with the product.
- ▮ Do not use this product if any parts are missing, damaged, or worn.
- ▮ Do not over-tighten the fasteners.
- ▮ Regularly examine the product for wear and tear. Stop using the product at first sign of damage or if parts become detached.
- ▮ Make sure the desk or mounting surface is capable of supporting the combined weight of the product and the monitors.
- ▮ Do not exceed the maximum weight capacity of 15.4 lbs (7 kg).
- ▮ Do not extend the product beyond its intended range of motion.
- ▮ Keep any cables and cords clear of moving parts to prevent damage or entanglement.
- ▮ Adjust the viewing distance of the monitor for comfort and ease of viewing. The recommended distance between the monitor and viewer is 17.7-31.5" (45-80 cm).

2. Intended Use

- ▮ This product is intended for elevating 1 monitor and providing greater flexibility in a monitor's position and viewing angle.
- ▮ This product supports monitors up to 27" (68.58 cm) with both 75x75 mm and 100x100 mm mounting holes.
- ▮ For indoor use only.

3. Before First Use



DANGER Risk of suffocation!

Keep any packaging materials away from children and pets – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

- ▮ Remove all the packing materials.
- ▮ Remove and review all components before assembly.
- ▮ Check the product for transport damages.

4. Assembly



For additional illustrated assembly steps, refer to the end of the written instructions.

5. Cleaning and Maintenance

5.1 Cleaning

- ▮ To clean the product, wipe with a soft, slightly damp cloth.
- ▮ Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.

5.2 Maintenance

- ▮ Check the components regularly to make sure all screws and bolts are tightened.
- ▮ Avoid any vibrations and shocks.

6. Specifications

6.1 Technical details

Tilt range	-90° to +85°
Swivel range	±90°
Monitor rotation range	360°
Maximum weight capacity	15.4 lbs (7 kg)

6.2 Importer Information

	For EU
Postal	Amazon EU S.à r.l. 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Business Reg.	134248
	For UK
Postal	Amazon EU SARL, UK Branch 1 Principal Place, Worship St, London EC2A 2FA, United Kingdom
Business Reg.	BR017427

7. Feedback and Help

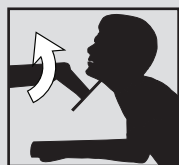
We would love to hear your feedback. Please consider leaving a rating and review through your purchase orders. If you need help with your product, log in to your account and navigate to the customer service / contact us page.

1. Mesures de sécurité importantes



Veuillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

Lors de l'utilisation du produit, vous devez toujours prendre des mesures de sécurité de base afin de réduire tout risque de blessures, parmi lesquelles :



⚠ Attention Risque de blessures et de dommages matériels !

Le bras à vérin pneumatique est soumis à une pression et doit être manipulé avec précaution. Ne relâchez pas brusquement le bras à vérin pneumatique après l'avoir abaissé. Le non-respect de ces consignes peut occasionner des dommages au support et/ou des blessures.

- Exclusivement destiné à un usage domestique.
- Faites preuve de prudence lors du pliage/dépliage du produit. Tenez vos mains éloignées des mécanismes de pliage pour éviter que vos doigts ne soient coincés puis pincés.
- Ce produit doit être monté par 2 adultes.
- Maintenez les enfants et les animaux de compagnie à l'écart pendant le montage du produit.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- Ne pas utiliser ce produit si l'un de ses composants est manquant, endommagé ou usé.
- Ne serrez pas excessivement les fixations.
- Examinez régulièrement le produit afin de vérifier qu'il n'est pas usé ou endommagé. Cessez d'utiliser le produit au premier signe d'endommagement ou si des éléments s'en détachent.
- Assurez-vous que le bureau ou la surface de montage est capable de supporter le poids combiné du produit et des moniteurs.
- Ne dépassez pas la charge maximale de 15,4 livres (7 kg).
- N'étendez pas le produit au-delà de sa plage de mouvement prévue.
- Gardez les câbles et les cordons à l'écart des pièces mobiles afin d'éviter qu'ils ne soient endommagés ou emmêlés.
- Réglez la distance de visionnage du moniteur en privilégiant le confort et la simplicité de visionnage. La distance recommandée entre le moniteur et l'observateur se situe entre 17,7 et 31,5 pouces (45 et 80 cm).

2. Utilisation prévue

- Ce produit est destiné à élever 1 moniteur et à offrir une plus grande flexibilité dans la position et l'angle de visionnage du moniteur.
- Ce produit prend en charge les moniteurs jusqu'à 27 pouces (68,58 cm) avec des trous de montage de 75 x 75 mm et 100 x 100 mm.
- Conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.

3. Avant la première utilisation

⚠ DANGER Risque d'étouffement !

Maintenez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et des animaux. Ces matériaux constituent une source de danger potentiel comme l'étouffement.

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez et examinez tous les éléments avant de commencer le montage.
- Vérifiez l'état du produit afin de détecter tout dommage éventuel dû au transport.

4. Montage



Pour obtenir des illustrations supplémentaires des étapes de montage, reportez-vous à la fin des consignes écrites.

5. Nettoyage et entretien

5.1 Nettoyage

- Pour nettoyer le produit, essuyez-le avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de lavettes abrasives ou d'ustensiles tranchants ou en métal pour nettoyer le produit.

5.2 Entretien

- Vérifiez régulièrement l'état des éléments afin de vous assurer que toutes les vis et tous les boulons sont bien serrés.
- Évitez toute vibration et tout choc.

6. Information des consommateurs sur la règle de tri (pour la France)



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

OU



Magasin

OU



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

7. Caractéristiques

7.1 Fiche technique

Angle d'inclinaison	de -90° à +85°
Plage de pivotement	±90°
Plage de rotation du moniteur	360°
Poids maximal	15,4 livres (7 kg)

7.2 Renseignements sur l'importateur

	Pour l'UE
Adresse :	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
N° d'immatriculation :	134248

8. Commentaires et aide

Nous aimerions recevoir vos commentaires. N'hésitez pas à laisser une note et un commentaire par le biais de vos bons de commande. Si vous avez besoin d'aide en ce qui concerne votre produit, connectezvous à votre compte et accédez à la page Service à la clientèle/Contactez-nous.

1. Wichtige Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Fügen Sie diese Bedienungsanleitung bei, wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben.

Wenn Sie das Produkt nutzen, sollten Sie immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen treffen, um das Risiko von Verletzungen zu reduzieren. Hierzu zählt beispielsweise:



⚠ Achtung Gefahr von Sach- und Personenschäden!

Der Tragarm mit Gasfeder steht unter Druck und sollte mit Vorsicht gehandhabt werden. Lassen Sie den Tragarm mit Gasfeder nicht abrupt los, nachdem Sie ihn heruntergedrückt haben. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Schäden an der Halterung und/oder zu Verletzungen führen.

- Nur zum häuslichen Gebrauch.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt aufklappen/zusammenklappen. Halten Sie die Hände vom Klappmechanismus fern, um zu verhindern, dass Finger eingeklemmt und gequetscht werden.
- Dieses Produkt muss von 2 Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Halten Sie Kinder und Haustiere fern, während Sie das Produkt aufbauen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- Ziehen Sie die Befestigungselemente nicht übermäßig fest an.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden und Abnutzung. Stellen Sie die Nutzung des Produkts ein, wenn dieses erste Anzeichen von Schäden aufweist oder wenn sich Teile lösen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Tisch oder die Montagefläche das Gesamtgewicht aus Produkt und Monitoren tragen kann.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast von 15,4 Pfund (7 kg).
- Bewegen Sie das Produkt nicht über dessen vorgesehenen Bewegungsbereich hinaus.
- Halten Sie alle Kabel und Leitungen von beweglichen Teilen fern, um Beschädigungen oder Verwicklungen zu vermeiden.
- Stellen Sie den Betrachtungsabstand zum Monitor so ein, dass Sie bequem und komfortabel sehen können. Der empfohlene Abstand zwischen Monitor und Betrachter beträgt 17,7 - 31,5 Zoll (45 - 80 cm).

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt ist zum Erhöhen von 1 Monitor bestimmt und ermöglicht eine größere Flexibilität hinsichtlich der Position und des Blickwinkels zu einem Monitor.
- Dieses Produkt trägt Monitore bis zu 27 Zoll (68,58 cm) für Montagelöcher mit sowohl 75 x 75 mm als auch 100 x 100 mm Abstand.
- Nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

3. Vor dem ersten Gebrauch

⚠ GEFAHR Erstickungsgefahr!

Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien stellen eine potenzielle Gefahrenquelle dar, z. B. Ersticken.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Entnehmen und überprüfen Sie alle Komponenten vor dem Zusammenbau.
- Überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden.

4. Montage



Weitere bebilderte Montageschritte finden Sie am Ende der schriftlichen Anweisungen.

5. Reinigung und Wartung

5.1 Reinigen

- Reinigen Sie das Produkt, indem Sie es mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch abwischen.
- Verwenden Sie nie ätzende Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuermittel oder metallische oder scharfe Utensilien, um das Produkt zu reinigen.

5.2 Wartung

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Bauteile und vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Vermeiden Sie Vibrationen und Stöße.

6. Technische Daten

6.1 Technische Details

Neigebereich	-90° bis +85°
Schwenkbereich	±90°
Monitor-Drehbereich	360°
Maximale Traglast	15,4 Pfund (7 kg)

6.2 Informationen zum Importeur

	Für EU
Postanschrift:	Amazon EU S.à r.l, 38 Avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Handelsregisternummer:	134248

7. Feedback und Hilfe

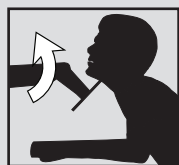
Wir würden uns sehr über Ihr Feedback freuen. Bitte denken Sie daran, eine Bewertung und Rezension zu Ihren Bestellungen zu hinterlassen. Loggen Sie sich in Ihr Konto ein und navigieren Sie zur Seite „Kundenservice / Kontakt“, falls Sie Hilfe zu Ihrem Produkt benötigen.

1. Avvertenze di sicurezza importanti



Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per un utilizzo futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, avere cura di consegnare queste istruzioni.

Quando si utilizza il prodotto, è necessario rispettare sempre le avvertenze generali di sicurezza per ridurre il pericolo di lesioni, incluso quanto segue:



⚠ AVVERTENZA Rischio di lesioni e danni alle cose!

Il braccio della molla a gas è sotto pressione e va maneggiato con cura. Non rilasciare bruscamente il braccio con molla a gas dopo averlo premuto. Il mancato rispetto delle istruzioni può comportare danni al supporto e/o lesioni personali.

- Solo per uso domestico.
- Prestare attenzione durante l'apertura/chiusura del prodotto. Tenere le mani lontane dai meccanismi di chiusura per evitare che le dita rimangano intrappolate e schiacciate.
- Questo prodotto deve essere montato da 2 persone adulte.
- Tenere lontano i bambini e gli animali domestici durante l'assemblaggio del prodotto.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in caso di parti mancanti, danneggiate o usurate.
- Non stringere eccessivamente gli elementi di fissaggio.
- Esaminare regolarmente il prodotto per verificarne l'usura. Interrompere l'uso del prodotto al primo segno di danno o se le parti si staccano.
- Assicurarsi che la scrivania o la superficie di montaggio siano in grado di sostenere il peso combinato del prodotto e dei monitor.
- Non superare la capacità di carico massima di 15,4 libbre (7 kg).
- Non estendere il prodotto oltre il raggio di movimento previsto.
- Tenere i cavi e le corde lontano dalle parti in movimento per evitare danni o impigliamenti.
- Regolare la distanza di visione del monitor per garantire il comfort e la facilità di visione. La distanza consigliata tra il monitor e l'osservatore è di 17,7-31,5 pollici (45-80 cm).

2. Uso Previsto

- Questo prodotto è destinato ad elevare 1 monitor e a fornire una maggiore flessibilità nella posizione e nell'angolo di visione di un monitor.
- Questo prodotto supporta monitor fino a 27 pollici (68,58 cm) con fori di montaggio da 75x75 mm e 100x100 mm.
- Da utilizzarsi solo in ambienti interni.

3. Prima del Primo Utilizzo

⚠ PERICOLO Rischio di soffocamento!

Tenere qualsiasi materiale d'imballaggio lontano dai bambini e dagli animali domestici: questi materiali sono una potenziale sorgente di pericolo, come il soffocamento.

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Rimuovere e controllare tutti i componenti prima di installare.
- Controllare che il prodotto non abbia subito danni durante il trasporto.

4. Montaggio



Per ulteriori passaggi illustrati relativi al montaggio, fare riferimento alla parte finale delle istruzioni scritte.

5. Pulizia e Manutenzione

5.1 Pulizia

- Per pulire il prodotto, passare un panno morbido leggermente inumidito.
- Non usare mai detergenti corrosivi, spazzole metalliche, spugne abrasive o utensili metallici o affilati per pulire il prodotto.

5.2 Manutenzione

- Verificare regolarmente i componenti per accertarsi che tutte le viti e i bulloni siano serrati.
- Evitare vibrazioni e urti.

6. Specifiche

6.1 Dati tecnici

Inclinazione	-90° - +85°
Intervallo di rotazione	±90°
Intervallo di rotazione del monitor	360°
Capacità di carico massima	15,4 libbre (7 kg)

6.2 Informazioni sull'importatore

	Per l'UE
Posta:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Registro imprese:	134248

7. Feedback e aiuto

Ci piacerebbe ricevere il tuo feedback. Ti invitiamo a lasciare una valutazione e una recensione sui tuoi ordini di acquisto. Se hai bisogno di aiuto in merito al tuo prodotto, accedi al tuo account e vai al servizio clienti o alla pagina Contattaci.

1. Consejos de seguridad importantes



Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si este producto se pone a disposición de un tercero, deberá incluir estas instrucciones.

Al usar este producto, siempre deben seguirse las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de lesiones, incluidas las siguientes precauciones:



⚠ ADVERTENCIA ¡Riesgo de lesiones y daños a la propiedad!

El brazo con resorte de gas está sometido a presión y debe ser manipulado con cuidado. No suelte bruscamente el brazo con resorte de gas después de presionarlo hacia abajo. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños en el soporte y/o lesiones.

- Solo para uso doméstico.
- Tenga cuidado al plegar/desplegar el producto. Mantenga las manos alejadas de los mecanismos de plegado para evitar pellizcarse los dedos o que estos queden atrapados.
- Este producto debe ser montado por 2 adultos.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del producto durante el montaje.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- No utilice este producto si falta alguna de las piezas, o está dañada o desgastada.
- No apriete los pasadores en exceso.
- Examine periódicamente el producto para detectar signos de desgaste. Deje de utilizar el producto al primer signo de daños o si las piezas se separan.
- Asegúrese de que el escritorio o la superficie de montaje sean capaces de soportar el peso conjunto del producto y los monitores.
- No supere la capacidad máxima del peso de 15,4 libras (7 kg).
- No extienda el producto más allá de su rango de movimiento previsto.
- Mantenga los cables y conectores alejados de las piezas móviles para evitar daños o enredos.
- Ajuste la distancia de visualización del monitor para mayor comodidad y facilidad de visualización. La distancia recomendada entre el monitor y el usuario es de 17,7-31,5 pulgadas (45-80 cm).

2. Uso previsto

- Este producto está diseñado para elevar 1 monitor y ofrecer una mayor flexibilidad en su posición y ángulo de visión.
- Este producto puede instalarse en monitores de hasta 27 pulgadas (68,58 cm), con orificios de montaje de 75x75 mm y 100x100 mm.
- Solo para uso en interiores.

3. Antes del primer uso

⚠ PELIGRO ¡Riesgo de asfixia!

Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y animales domésticos: estos materiales son una fuente potencial de peligro, por ejemplo, de asfixia.

- Retire todos los materiales del embalaje.
- Saque y revise todos los componentes antes del montaje.
- Compruebe si el producto ha sufrido daños durante el transporte.

4. Montaje



Para ver más pasos ilustrados sobre el montaje, vaya al final de las instrucciones por escrito.

5. Limpieza y mantenimiento

5.1 Limpieza

- Para limpiar el producto, pase un paño suave y ligeramente húmedo.
- Jamás use detergentes corrosivos, cepillos de alambre, escobillas abrasivas ni utensilios metálicos o afilados para limpiar el producto.

5.2 Mantenimiento

- Revise periódicamente los componentes para comprobar que todos los pernos y tornillos están apretados.
- Evite todo tipo de vibraciones y golpes.

6. Especificaciones

6.1 Detalles técnicos

Ángulo de inclinación	-90° a +85°
Intervalo de pivote	±90°
Intervalo de rotación del monitor	360°
Capacidad máxima del peso	15,4 libras (7 kg)

6.2 Información del importador

	Para la UE
Dirección postal:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Núm. inscripción mercantil:	134248

7. Comentarios y ayuda

Nos encantaría recibir tus comentarios. Considera la posibilidad de dejar una valoración y una reseña en tus pedidos. Si necesitas ayuda con tu producto, inicia sesión en tu cuenta y dirígete a la página de servicio al cliente o contacto.

1. Belangrijke voorzorgsmaatregelen



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar ze voor later gebruik. Doe bij overdracht van dit product aan derden deze gebruiksaanwijzing erbij.

Bij gebruik van dit product moeten de volgende standaard veiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op letsel te beperken:



⚠ WAARSCHUWING Risico op letsel en materiële schade!

De gasveerarm staat onder druk en moet met de nodige zorg worden behandeld. Laat de gasveerarm niet plotseling los nadat deze is omlaag is gedrukt. Het negeren van de instructies kan leiden tot schade aan de beugel en/of persoonlijk letsel.

- Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Wees voorzichtig wanneer u het product dicht- of openvouwt. Houd uw handen uit de buurt van de vouwmechanismes om beknelling van uw vingers te voorkomen.
- Dit product moet door 2 volwassenen in elkaar worden gezet.
- Houd kinderen en huisdieren tijdens het in elkaar zetten van het product uit de buurt.
- Laat kinderen niet met het product spelen.
- Gebruik dit product niet als er onderdelen ontbreken, beschadigd of versleten zijn.
- Maak de bevestigingen niet te vast.
- Controleer het product regelmatig op slijtage. Gebruik het product niet langer zodra schade wordt waargenomen of onderdelen loskomen.
- Zorg ervoor dat het bureaublad of montageoppervlak het gecombineerde gewicht van het product en de monitoren kan dragen.
- Overschrijd het maximale gewicht van 15,4 pond (7 kg) niet.
- Verleng het product niet buiten het beoogde bewegingsbereik.
- Houd kabels en snoeren uit de buurt van bewegende delen om schade of verwarde kabels te voorkomen.
- Pas de kijkafstand van de monitor aan voor optimaal comfort en kijkgemak. De aanbevolen afstand tussen de monitor en de persoon is 17,7-31,5 inch (45-80 cm).

2. Beoogd gebruik

- Dit product kan 1 monitor verhogen en meer flexibiliteit bieden in de positie en kijkhoek van een monitor.
- Dit product is geschikt voor monitoren tot 27 inch (68,58 cm) met montagegaten van 75x75 mm en 100x100 mm.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.

3. Vóór het eerste gebruik

⚠ GEVAAR Verstikkingsgevaar!

Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren. Dit materiaal kan gevaar, zoals verstikking, veroorzaken.

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder en controleer alle onderdelen voordat het product in elkaar wordt gezet.
- Controleer het product op vervoersschade.

4. Montage



Voor aanvullende geïllustreerde montagestappen, ga naar het einde van de geschreven instructies.

5. Reiniging en onderhoud

5.1 Reiniging

- Maak het product schoon met een zachte en licht bevochtigde doek.
- Maak het product nooit schoon met een bijtend schoonmaakmiddel, staalborstel, schuursponsje, metalen of scherp gereedschap.

5.2 Onderhoud

- Controleer regelmatig de componenten om na te gaan of alle schroeven en bouten nog stevig vastzitten.
- Vermijd trillingen en stoten.

6. Specificaties

6.1 Technische gegevens

Kantelbereik	-90° tot +85°
Zwenkbereik	±90°
Draaibereik van de monitor	360°
Maximale draagvermogen	15,4 pond (7 kg)

6.2 Informatie over importeur

	Voor EU
Postadres:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Bedrijfsreg.:	134248

7. Feedback en hulp

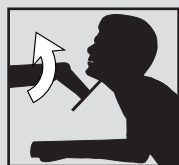
Graag ontvangen wij jouw feedback. Overweeg om een beoordeling en recensie achter te laten via je aankooporders. Als je hulp nodig hebt met je product, meld je dan aan bij je account en navigeer naar de klantenservice-/contactpagina.

1. Ważne środki bezpieczeństwa



Zapoznać się dokładnie z niniejszą instrukcją i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania produktu stronie trzeciej należy dołączyć do niego niniejszą instrukcję.

Podczas używania produktu należy zawsze przestrzegać poniższych podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko urazów:



⚠ OSTRZEŻENIE Ryzyko obrażeń i szkód materialnych!

Ramię ze sprężyną gazową jest pod naprężeniem i wymaga ostrożnego postępowania. Po naciśnięciu i obniżeniu ramienia ze sprężyną gazową nie wolno gwałtownie zwalniać nacisku. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie uchwytu i/lub obrażenia ciała.

- ▶ Tylko do użytku domowego.
- ▶ Podczas montażu i demontażu produktu należy zachowywać ostrożność. Ręce należy trzymać z dala od mechanizmów składających, aby uniknąć przytrzaśnięcia i przygniecenia palców.
- ▶ Ten produkt wymaga złożenia przez 2 osoby dorosłe.
- ▶ Podczas montażu produktu trzymać z dala dzieci i zwierzęta.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- ▶ Nie używać produktu w przypadku braku, uszkodzenia lub nadmiernego zużycia jakiegokolwiek części.
- ▶ Nie dokręcać zbyt mocno elementów złącznych.
- ▶ Regularnie sprawdzać, czy produkt nie jest zużyty lub uszkodzony. Natychmiast przestać używać produktu w przypadku zauważenia pierwszych oznak uszkodzenia lub oderwania części składowych.
- ▶ Błat lub powierzchnia mocowania musi utrzymać łączną masę produktu i monitorów.
- ▶ Nie wolno przekraczać maksymalnego obciążenia 15,4 funta (7 kg).
- ▶ Nie wychylać produktu poza projektowy zakres ruchu.
- ▶ Wszelkie kable i przewody należy trzymać z dala od ruchomych części, aby zapobiegać uszkodzeniom i zapłątaniu.
- ▶ Ustawić odległość monitora od oczu zgodnie z potrzebami wygody i wyświetlania. Zalecana odległość od monitora do użytkownika to 17,7–31,5 cala (45–80 cm).

2. Przeznaczenie

- ▶ Produkt jest przeznaczony do utrzymywania 1 monitora przy zapewnieniu zwiększonej elastyczności w doborze położenia i kąta oglądania obrazu z monitora.
- ▶ Produkt obsługuje monitory o rozmiarze do 27 cali (68,58 cm) z otworami montażowymi 75x75 mm oraz 100x100 mm.
- ▶ Tylko do użytku w pomieszczeniach.

3. Przed pierwszym użyciem

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko uduszenia!

Wszelkie materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych – materiały te stanowią potencjalne źródło zagrożenia, np. uduszenia.

- ▶ Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- ▶ Przed złożeniem usunąć i sprawdzić wszystkie elementy.
- ▶ Sprawdzić, czy produkt nie uległ uszkodzeniu podczas transportu.

4. Montaż



Dodatkowe instrukcje graficzne dot. składania znajdują się w końcowej części tej instrukcji.

5. Czyszczenie i konserwacja

5.1 Czyszczenie

- ▶ Produkt czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.
- ▶ Do czyszczenia produktu nigdy nie używać żrących detergentów, drucianych szczotek, skrobaczek metalowych ani ostrych narzędzi.

5.2 Konserwacja

- ▶ Regularnie sprawdzać elementy, aby upewnić się, że wszystkie śruby i wkręty są dokręcone.
- ▶ Unikać wibracji i wstrząsów.

6. Dane techniczne

6.1 Szczegóły techniczne

Zakres regulacji pochylenia uchwytu	-90° do +85°
Zakres odchylenia	±90°
Kąt obrotu monitora	360°
Maks. obciążenie	15,4 funta (7 kg)

6.2 Informacje o importerze

	W Unii Europejskiej
Adres pocztowy:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Kod rejestracyjny przedsiębiorstwa:	134248

7. Opinie i pomoc

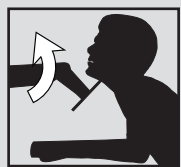
Chcielibyśmy poznać Twoją opinię. Zachęcamy do pozostawienia oceny i recenzji. Można to zrobić w sekcji zamówień. Jeśli potrzebujesz pomocy dotyczącej produktu, zaloguj się na konto, a następnie przejdź na stronę „Dział Obsługi Klienta” lub „Skontaktuj się z nami”.

1. Viktiga säkerhetsåtgärder



Läs dessa instruktioner noggrant och behåll dem för framtida referens. Om denna produkt lämnas över till tredje part måste dessa instruktioner medfölja.

När du använder produkten ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas för att minska faran för personskador, inklusive följande:



⚠ VARNING Risk för person- och egendomsskada!

Gasfjäderarmen är under tryck och bör hanteras med försiktighet. Släpp inte gasfjäderarmen plötsligt efter att du tryckt ner den. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till skador på armfästet och/eller till personskador.

- Endast för hushållsbruk.
- Var försiktig när du fäller in/ut produkten. Håll händerna borta från vikmekanismerna för att förhindra att fingrarna fastnar och kläms.
- Denna produkt skall monteras av 2 vuxna.
- Håll barn och husdjur borta när du monterar produkten.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Använd inte denna produkt om några delar saknas, är skadade eller är slitna.
- Dra inte åt fästelementen för hårt.
- Undersök produkten regelbundet med avseende på förslitning. Sluta använda produkten vid första tecken på skada eller om delar lossnar.
- Kontrollera att skrivbordet eller monteringsytan klarar den sammanlagda vikten av produkten och bildskärmar.
- Överskrid inte den maximala viktkapaciteten på 7 kg (15,4 pund).
- Använd inte produkten utanför det avsedda rörelseområdet.
- Håll alla kablar och sladdar borta från rörliga delar så att de inte skadas eller fastnar.
- Justera bildskärmens visningsavstånd så att det blir bekvämt och enkelt att se. Det rekommenderade avståndet mellan bildskärmen och betraktaren är 17,7-31,5 tum (45-80 cm).

2. Avsedd användning

- Denna produkt är avsedd för upphöjning av 1 bildskärm och ger större flexibilitet när det gäller bildskärmens position och visningsvinkel.
- Denna produkt stöder bildskärmar upp till 27 tum (68,58 cm) med både 75x75 mm och 100x100 mm monteringshål.
- Endast för inomhusbruk.

3. Före första användning

⚠ FARA Kvävningsrisk!

Förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och husdjur – dessa material utgör en potentiell fara på grund av kvävningsrisken.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Ta ut och granska alla komponenter före användning.
- Kontrollera om produkten har transportskador.

4. Montering



För ytterligare illustrerad monteringssteg, se slutet av de skrivna instruktionerna.

5. Rengöring och underhåll

5.1 Rengöring

- Rengör produkten med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Använd aldrig frätande rengöringsmedel, stålborstar, slipmedel, metallredskap eller vassa verktyg för att rengöra produkten.

5.2 Underhåll

- Kontrollera komponenterna regelbundet för att säkerställa att alla skruvar och bultar är åtdragna.
- Undvik vibrationer och stötar.

6. Specifikationer

6.1 Tekniska detaljer

Lutningsintervall	-90° till +85°
Vridningsområde	±90°
Bildskärmens rotationsområde	360°
Max. viktkapacitet	15,4 pund (7 kg)

6.2 Uppgifter om importören

	För EU
Postadress:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Org.nr:	134248

7. Återkoppling och hjälp

Vi vill gärna höra dina åsikter. Lämna gärna betyg och omdömen när du handlar från oss. Om du behöver hjälp med en produkt du har köpt loggar du in på ditt konto och går till sidan Kundtjänst.

1. Önemli Tedbirler



Bu talimatları dikkatlice okuyup ileride kullanmak üzere saklayın. Bu ürün üçüncü bir tarafa verildiği takdirde söz konusu talimatlar da paylaşılmalıdır.

Ürün kullanılırken yaralanma riskinin azaltılması için aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:



⚠ UYARI Yaralanma ve maddi hasar riski!

Amortisörlü kol basınç altındadır ve dikkatli kullanılmalıdır. Amortisörlü kolu aşağı bastırdıktan sonra aniden serbest bırakmayın. Talimatlara uyulmaması monitör tutucunun hasar görmesine ve/veya kişisel yaralanmalara neden olabilir.

- Sadece ev içi kullanıma uygundur.
- Ürünü katlarken ve açarken dikkatli olun. Parmaklarınızın sıkışmasını ve ezilmesini önlemek için ellerinizi katlanır mekanizmalardan uzak tutun.
- Bu ürün 2 yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- Ürün monte edilirken çocukları ve evcil hayvanları uzak tutun.
- Çocukların ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Herhangi bir parçası eksik, hasarlı veya yıpranmışsa ürünü kullanmayın.
- Bağlantı elemanlarını aşırı sıkmayın.
- Üründe aşınma ve yıpranma olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. İlk hasar belirtisinde veya parçalarının birbirinden ayrılması durumunda ürünü kullanmayı bırakın.
- Masanın veya montaj yüzeyinin ürünün ve monitörlerin birleşik ağırlığını destekleyebildiğinden emin olun.
- 7 kg (15,4 lb) maksimum ağırlık kapasitesini aşmayın.
- Ürünü tasarlandığı hareket aralığının ötesine uzatmayın.
- Hasar görmelerini veya dolanmalarını önlemek için kabloları ve kordonları hareketli parçalardan uzak tutun.
- Konfor ve görüş kolaylığı için monitörün görüş mesafesini ayarlayın. Monitörler ve kullanıcı arasında 45-80 cm (17,7-31,5 inç) mesafe bırakılması önerilir.

2. Kullanım Amacı

- Bu ürün 1 monitörü yükseltmek ve monitör konumu ile görüş açısı konularında daha fazla esneklik sunması için tasarlanmıştır.
- Bu ürün hem 75x75 mm'lik hem de 100x100 mm'lik montaj delikleriyle en fazla 68,58 cm (27 inç) boyutundaki monitörleri destekler.
- Sadece iç mekanda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

3. İlk Kullanımdan Önce



TEHLİKE Boğulma riski!

Tüm paketleme malzemelerini çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun. Bu malzemeler, boğulma gibi tehlikelerin potansiyel kaynağıdır.

- Tüm paketleme malzemelerini çıkarın.
- Montajdan önce tüm parçaları çıkarıp kontrol edin.
- Ürünün nakliye sırasında hasar görüp görmediğini kontrol edin.

4. Montaj



Resimli ek montaj adımları için yazılı talimatların sonuna bakın.

5. Temizlik ve Bakım

5.1 Temizlik

- Ürünü temizlemek için yumuşak ve hafif nemli bir bezle silin.
- Ürünü temizlemek için asla aşındırıcı deterjan, tel fırça, zımpara ve metal veya keskin alet kullanmayın.

5.2 Bakım

- Tüm vida ve civataların sıkıldığından emin olmak için parçaları düzenli olarak kontrol edin.
- Her türlü titreşim ve darbeden kaçının.

6. Teknik Özellikler

6.1 Teknik bilgiler

Eğim aralığı:	-90° ila +85°
Dikey dönme aralığı:	±90°
Monitör dönüş aralığı:	360°
Maksimum ağırlık kapasitesi:	7 kg (15,4 lb)

6.2 İthalatçı Bilgisi

	AB için
Posta Adresi	Amazon EU S.à r.l. 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
İşletme Kayıt Numarası	134248

7. Geri Bildirim ve Yardım

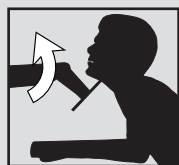
Görüşlerinizi almak isteriz. Lütfen satın alma siparişlerinizle ilgili bir değerlendirme ve yorum bırakın. Ürününüzle ilgili yardıma ihtiyacınız varsa hesabınızda oturum açın ve müşteri hizmetleri veya bize ulaşın sayfasına gidin.

1. Medidas de proteção importantes



Leia estas instruções com atenção e guarde-as para uso futuro. Se o produto for repassado a terceiros, estas instruções deverão acompanhá-lo.

Ao utilizar o produto, é necessário sempre seguir as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de lesão, incluindo as seguintes:



⚠️ AVISO Risco de lesão e danos materiais!

O braço com mola a gás está sob pressão e deve ser manuseado com cuidado. Não solte abruptamente o braço com mola a gás após pressioná-lo para baixo. O não cumprimento das instruções pode resultar em danos ao suporte e/ou lesões.

- Somente para uso doméstico.
- Tenha cuidado ao dobrar/desdobrar o produto. Mantenha as mãos afastadas dos mecanismos de dobragem para evitar prender ou prensar os dedos.
- Este produto deve ser montado por dois adultos.
- Mantenha crianças e animais de estimação afastados durante a montagem do produto.
- Não deixe crianças brincarem com o produto.
- Não use o produto se houver alguma peça danificada, desgastada ou faltando.
- Não aperte demais os fixadores.
- Examine o produto regularmente para verificar a existência de algum desgaste. Interrompa o uso do produto ao primeiro sinal de dano ou se as peças se soltarem.
- Verifique se a mesa ou a superfície de montagem são capazes de suportar o peso combinado do produto e dos monitores.
- Não exceda a capacidade máxima de peso de 7 kg (15,4 lb).
- Não estenda o produto além da amplitude de movimento pretendida.
- Mantenha todos os cabos e fios afastados das partes móveis para evitar danos ou emaranhamentos.
- Ajuste a distância do monitor para maior conforto e facilidade de visualização. A distância recomendada entre o monitor e o usuário é de 45 a 80 cm (17,7 a 31,5 pol).

2. Indicação de uso

- Este produto foi projetado para elevar 1 monitor e fornecer maior flexibilidade na posição e no ângulo de visualização do monitor.
- Este produto suporta monitores de até 68,58 cm (27") com orifícios de montagem de 75 mm x 75 mm e 100 mm x 100 mm.
- Somente para uso interno.

3. Antes do primeiro uso

⚠️ PERIGO Risco de sufocamento!

Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação. Eles são uma fonte potencial de perigo, como sufocamento.

- Remova todos os materiais da embalagem.
- Remova e verifique todos os componentes antes da montagem.
- Verifique se houve danos ao produto durante o transporte.

4. Montagem



Para ver as etapas adicionais de montagem ilustradas, consulte o final das instruções escritas.

5. Limpeza e manutenção

5.1 Limpeza

- Para limpar o produto, passe um pano macio e levemente úmido.
- Nunca use detergentes corrosivos, escovas de aço, fibras abrasivas, utensílios metálicos ou objetos afiados para limpar o produto.

5.2 Manutenção

- Verifique os componentes regularmente para ter certeza de que todos os parafusos e porcas estão apertados.
- Evite vibrações e choques.

6. Especificações

6.1 Detalhes técnicos

Faixa de inclinação	-90° a +85°
Faixa de rotação	±90°
Faixa de rotação do monitor	360°
Capacidade máxima de peso	7 kg (15,4 lb)

7. Comentários e ajuda

Adoráramos ouvir seus comentários. Considere deixar uma classificação e uma avaliação em seus pedidos de compra. Se precisar de ajuda com o produto, faça login em sua conta e navegue até a página de atendimento ao cliente/fale conosco.

1. 安全上の重要事項

1.1 対象ユーザー

本製品は、本書の内容を理解し、安全に使用できる人を想定して設計されています。本書に記載されている情報に従って本製品を使用できない人、例えば障害のある方やお子様の本製品を使用する場合は、使用者を監督できる同伴者が必要となります。



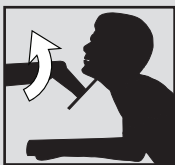
本書をよく読んで、将来いつでも使用できるように大切に保管してください。本製品を第三者に譲渡する場合は、本書もあわせてお譲りください。

1.2 危険表示の区分

本書では、誤った取り扱いをした場合に生じる危害や損害の程度を下記のように区分して説明しています。

記号	内容
 危険	取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負うことがあり、かつその切迫の度合いが高い危害の程度。
 警告	取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負うことが想定される危害の程度。

本製品の使用時、次の事項を含め、怪我のリスクを減らすため、基本的な安全上の注意事項は必ず順守してください：



警告 怪我および物損のリスクあり！

ガススプリングアームは加圧されていますので、取扱いには注意してください。ガススプリングアームは、押し下げた後、急に放さないでください。指示に従わない場合、マウントの破損または身体に怪我を負う場合があります。

- 室内専用。
- 本製品を折り畳む/展開する場合は注意してください。指が絡まったり、挟まれたりしないよう折り畳む箇所から手を離してください。
- 本製品は、大人 2人で組み立ててください。
- 本製品を組み立てるとき、お子様やペットからは離れてください。
- お子様に本製品で遊ばせないでください。
- 部品がいずれか欠けている、損傷している、あるいは摩耗している場合、本製品は使用しないでください。
- 留め金具を絞め付けすぎないでください。
- 本製品は摩耗や亀裂がないか、定期的に点検してください。損傷の兆候がみえはじめた場合、あるいは部品が外れた場合は、本製品の使用をやめてください。
- 本製品とモニターをあわせた重さを机または取付面を支えられることを確認します。
- 最大重量容量 15.4 ポンド (7 kg) を超えないようにしてください。
- 本製品を移動範囲を超えた範囲まで延長しないでください。
- ケーブルとコードは、損傷したり、巻き込まれたりしないように、可動部から離してください。
- モニターの視覚距離を快適に見やすいように調節します。モニターと視聴者との間の推奨距離は 17.7 ～ 31.5 インチ (45 ～ 80 cm) です。

2. 用途

- 本製品は、モニター 1 台を持ち上げ、モニターの位置と視角が柔軟にできるようにすることを目的としています。
- 本製品は、それぞれに 75x75 mm および 100x100 mm の取付穴がある、最大 27 インチ (68.58 cm) のモニターを支えることができます。
- 室内での使用専用です。

3. 初めて使用する前に

危険 窒息のリスクあり！

梱包材はお子様やペットから離して保管してください。これらの材料は、危険の原因となる可能性があります。例：窒息など。

- すべての梱包材料を取り除いてください。
- 組み立てる前に、すべての部品を外して確認してください。
- 輸送時の損傷がないか、本製品をチェックしてください。

4. 組み立て



組み立て手順を記載した詳細図は、本書最終部分を参照してください。

5. 清掃とメンテナンス

5.1 清掃

- 本製品を清掃するには、柔らかく、少し湿らせた布で拭き取ってください。
- 本製品の清掃には、腐食性洗剤、ワイヤブラシ、研磨たわし、金属や鋭利な器具は絶対使用しないでください。

5.2 メンテナンス

- すべてのネジとボルトが締め付けられているか確認するため、部品を定期的にチェックしてください。
- 振動や衝撃は避けてください。

6. 仕様

6.1 技術情報

傾斜範囲	-90° ~ +85°
回転範囲:	±90°
モニター回転範囲	360°
最大重量容量	15.4 ポンド (7 kg)

6.2 輸入者情報

	日本の場合
販売元:	アマゾンジャパン合同会社
	〒153-0064 東京都目黒区下目黒 1 丁目 8-1

7. フィードバックとサポート

ご意見お待ちしております。注文履歴から評価とレビューにご協力をお願いします。商品についてサポートが必要な場合は、お使いのアカウントにログインし、カスタマーサービス/お問い合わせページからお問い合わせください。

1. الإجراءات الوقائية المهمة



يجب قراءة هذه الإرشادات بعناية والاحتفاظ بها للاستعانة بها في المستقبل. يجب إرفاق هذه الإرشادات مع المنتج في حالة نقله إلى جهة أخرى. عند استخدام المنتج، يجب دائمًا اتباع احتياطات السلامة الأساسية لتقليل خطر التعرض لإصابة، وتتضمن ما يلي:

⚠ تحذير خطر التعرض لإصابة وتلف الممتلكات!

تكون ذراع النابض الغازي تحت الضغط، ويجب التعامل معها بحذر. تجنب الإفلات المفاجئ لذراع النابض الغازي بعد الضغط عليها. وقد يؤدي عدم اتباع الإرشادات إلى تلف الحامل و/أو التعرض لإصابة شخصية.



- هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط.
- ينبغي توخي الحذر عند طي/فتح المنتج. يجب إبقاء اليدين بعيدًا عن آليات الطي لتفادي الضغط على الأصابع وانحسارها.
- يجب أن يتولى شخص بالغ تجميع هذا المنتج.
- يجب إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة بعيدًا في أثناء تجميع المنتج.
- يجب عدم السماح للأطفال باللعب بالمنتج.
- يجب عدم استخدام هذا المنتج إذا كانت هناك أي قطع مفقودة أو تالفة أو متآكلة.
- يجب عدم ربط أدوات التثبيت بإحكام أكثر من اللازم.
- يجب فحص المنتج بانتظام للتأكد من عدم وجود أي تآكل وتلف. ويجب التوقف عن استخدام المنتج عند ظهور أولى علامات التلف، أو إذا تفككت القطع.
- ينبغي التأكد من أن المكتب أو سطح التجميع يمكنه دعم إجمالي وزن المنتج والشاشات.
- يجب عدم تجاوز سعة الحمولة القصوى البالغة 7 كجم (15.4 رطلاً).
- يجب عدم تمديد المنتج أكثر من مدى الحركة المخصص له.
- يجب الاحتفاظ بأي كابلات وأسلاك خالية من القطع المتحركة لمنع التلف أو التشابك.
- يجب ضبط مسافة العرض للشاشات لتوفير الراحة وسهولة المشاهدة. علمًا بأن المسافة الموصى بها بين الشاشة والمشاهد تتراوح بين 45 سم و80 سم (بين 17.7 بوصة و31.5 بوصة).

2. الغرض من الاستخدام

- هذا المنتج مصمم لتعليق شاشة واحدة وتوفير مرونة أكبر في موضع الشاشة وزاوية العرض.
- يدعم هذا المنتج الشاشات مقاس 27 بوصة (68.58 سم) كحد أقصى مع فتحات تجميع تتراوح بين 75 مم × 75 مم و100 مم × 100 مم.
- هذا المنتج مخصص للاستخدام في الأماكن الداخلية فقط.

3. قبل أول استخدام

⚠ خطر خطر التعرض للاختناق!

يجب الاحتفاظ بمواد العبوة بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة؛ فهذه المواد تمثل مصدرًا محتملًا للخطر، مثل التعرض للاختناق.

- يجب إزالة كل مواد العبوة.
- يجب إزالة جميع المكونات ومراجعتها قبل التجميع.
- يجب فحص المنتج للتأكد من عدم وجود أي أضرار ناجمة عن النقل.

4. التجميع



المرجو الرجوع إلى آخر جزء في الإرشادات المكتوبة لمعرفة خطوات التجميع الموضحة الإضافية.

5. التنظيف والصيانة

5.1 التنظيف

- لتنظيف المنتج، يجب مسحه بقطعة قماش ناعمة ومبللة قليلًا.
- يجب الامتناع نهائيًا عن استخدام المنظفات المسببة للتآكل أو الفرش السلكية أو أدوات التنظيف الكاشطة أو الأدوات المعدنية أو الحادة عند تنظيف المنتج.

5.2 الصيانة

- يجب فحص المكونات بانتظام للتأكد من ربط كل البراغي والمسامير بإحكام.
- يجب عدم تعريض المنتج لأي اهتزازات وصدمات.

6. المواصفات

6.1 التفاصيل الفنية

زاوية الإمالة	من 90- درجة إلى +85 درجة
زاوية الدوران	±90 درجة
زاوية دوران الشاشة	360 درجة
سعة الوزن القصوى	7 كجم (15.4 رطلاً)

6.2 معلومات المستورد

للإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية ومصر	
البريد:	Amazon.com LLC. شركة خدمات، الكائن مقرها في 410 تيري أفني، سياتل، واشنطن، 98109، الولايات المتحدة الأمريكية

7. التعليقات والمساعدة

يشعدنا سماع رأيك. نتمنى أن تترك تقييمًا وتعليقًا من خلال أوامر الشراء الخاصة بك. إذا احتجت إلى مساعدة في المنتج، فقم بتسجيل الدخول إلى حسابك وتوجه إلى صفحة خدمة العملاء / الاتصال بنا.



EN Delivery Content

IT Contenuto della confezione

PL Zawartość dostawy

PT-BR Conteúdo da embalagem

FR Contenu du Colis

ES Contenido del paquete

SV Leveransens innehåll

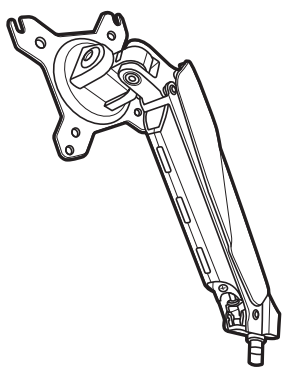
日本語 配送内容

DE Lieferumfang

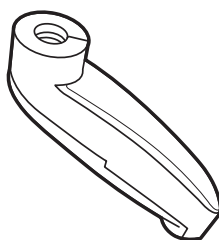
NL Levering

TR Paket içeriği

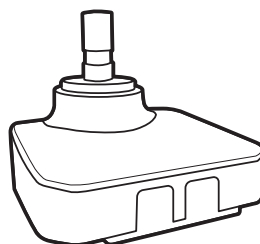
AR محتويات التسليم



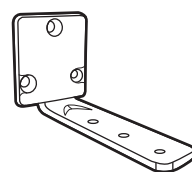
A (x 1)



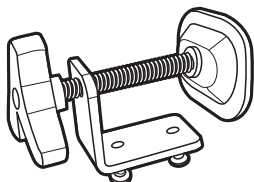
B (x 1)



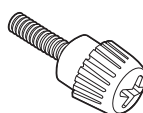
C (x 1)



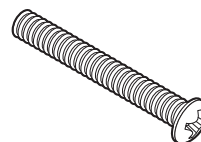
D (x 1)



E (x 1)



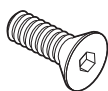
F (x 4)
M4 x 12 mm



G (x 4)
M4 x 30 mm



H (x 4)



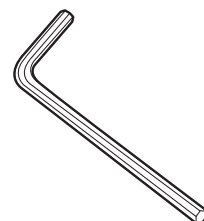
I (x 3)
M6 x 12 mm



J (x 8)



K (x 1)



L (x 1)



EN Assembly

ES Montaje

TR Montaj

FR Montage

NL Montage

PT-BR Montagem

DE Montage

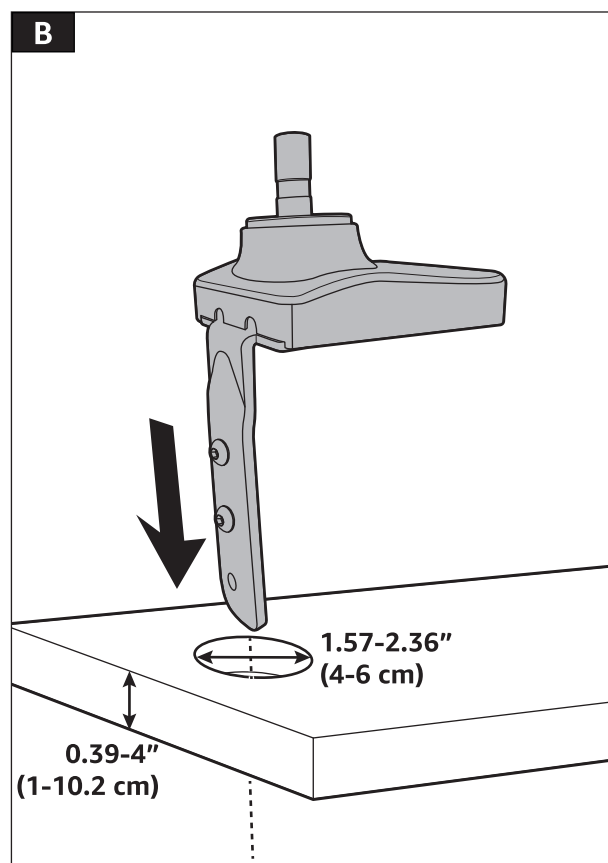
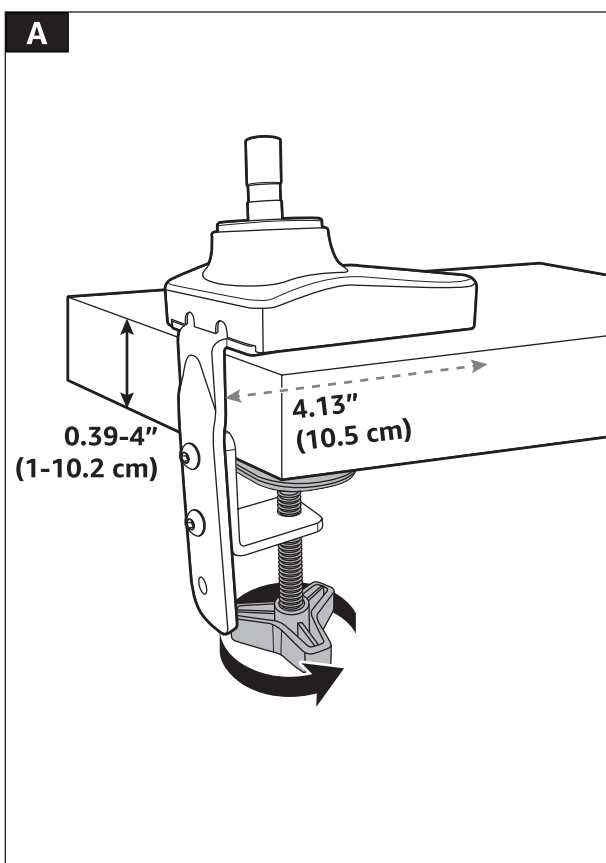
PL Montaż

日本語 組み立て

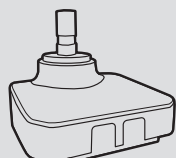
IT Montaggio

SV Montering

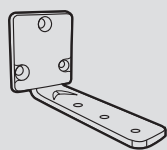
التجميع AR



1A



C (x 1)



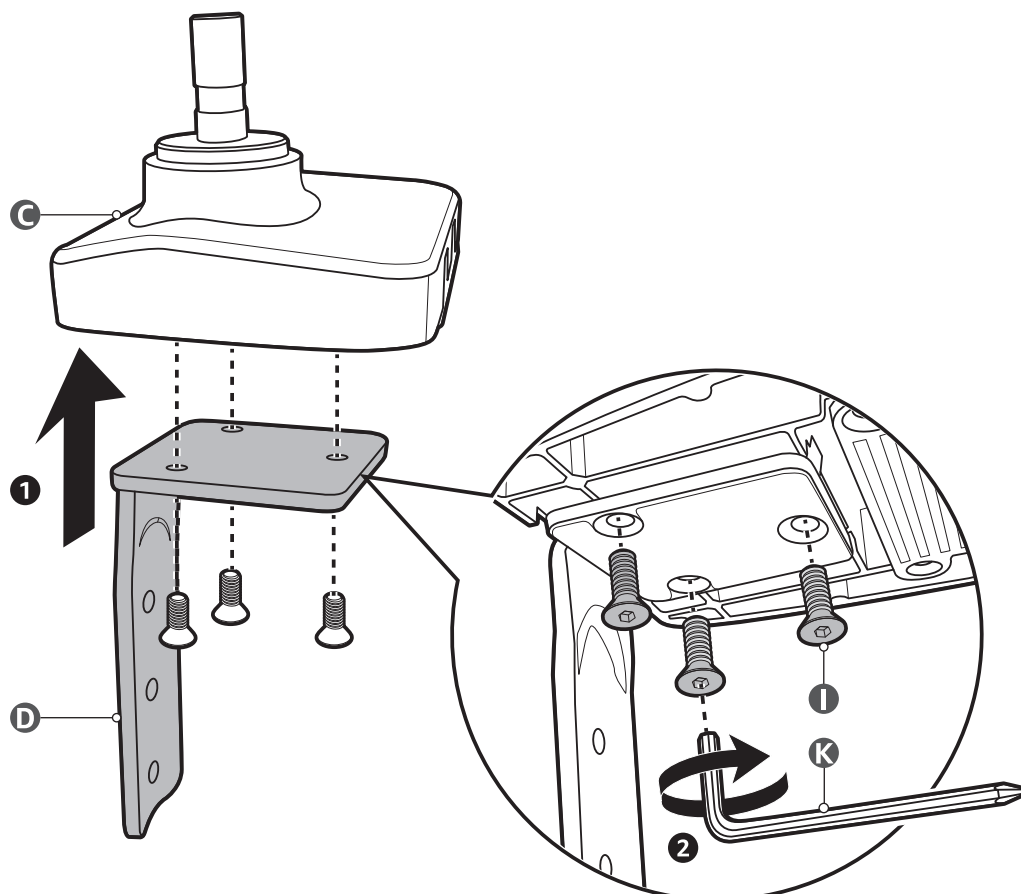
D (x 1)



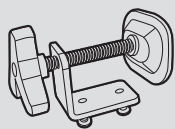
I (x 3)



K (x 1)



2A



E (x 1)



K (x 1)

Remove the pre-assembled screws from the locking plate.

Retirez les vis pré-montées de la plaque de verrouillage.

Entfernen Sie die vormontierten Schrauben von der Sicherungsplatte.

Rimuovere le viti preassemblate dalla piastra di bloccaggio.

Retire los tornillos premontados de la placa de bloqueo.

Verwijder de voorgemonteerde schroeven van de borgplaat.

Usunąć założone wcześniej śruby z płytki mocującej.

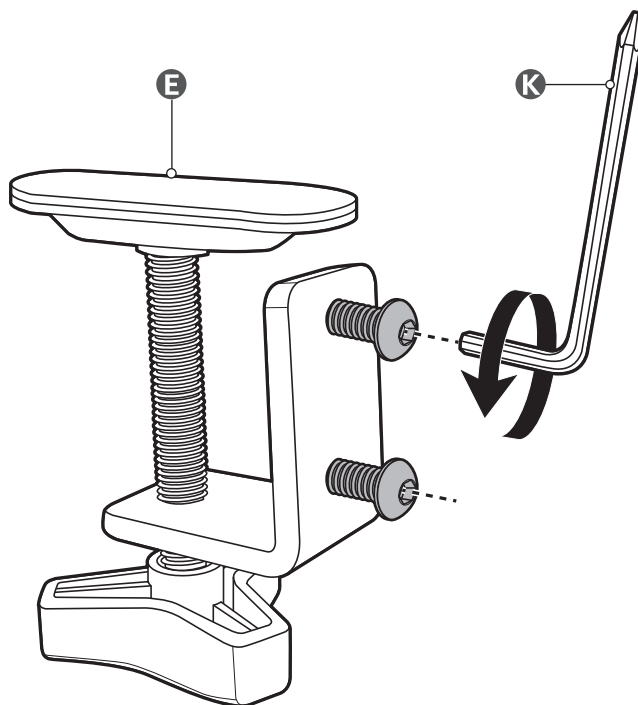
Ta bort de förmonterade skruvarna från låsplattan.

Önceden monte edilmiş vidaları kilitleme levhasından çıkarın.

Remova os parafusos pré-montados da placa de travamento.

予め取り付けられたネジをロッキングプレートから取り外します。

يجب إزالة البراغي المركبة مسبقًا من لوحة التثبيت.



3A



K (x 1)

Install the screws according to the desk's thickness.

Placez les vis en fonction de l'épaisseur du bureau.

Bringen Sie die Schrauben entsprechend der Dicke des Tisches an.

Installare le viti in base allo spessore della scrivania.

Coloque los tornillos de acuerdo con el grosor del escritorio.

Plaats de schroeven volgens de dikte van het bureaublad.

Wkręcić śruby odpowiednio do grubości blatu.

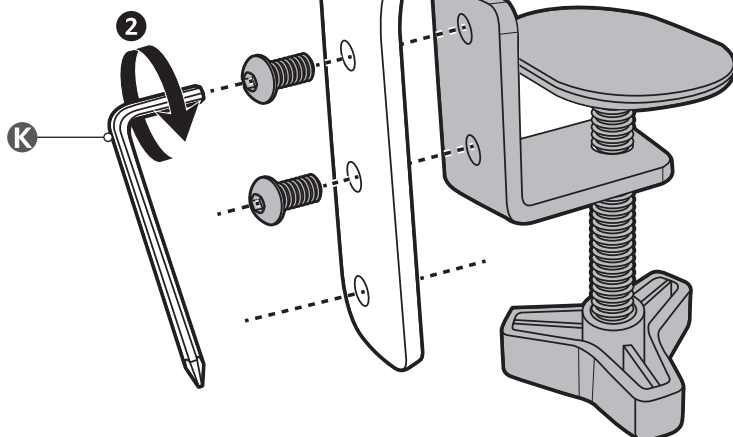
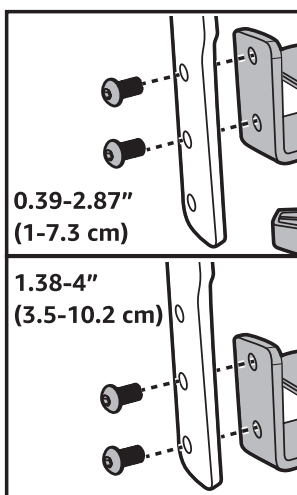
Installera skruvarna enligt skrivbordets tjocklek.

Vidaları masanın kalınlığına göre takın.

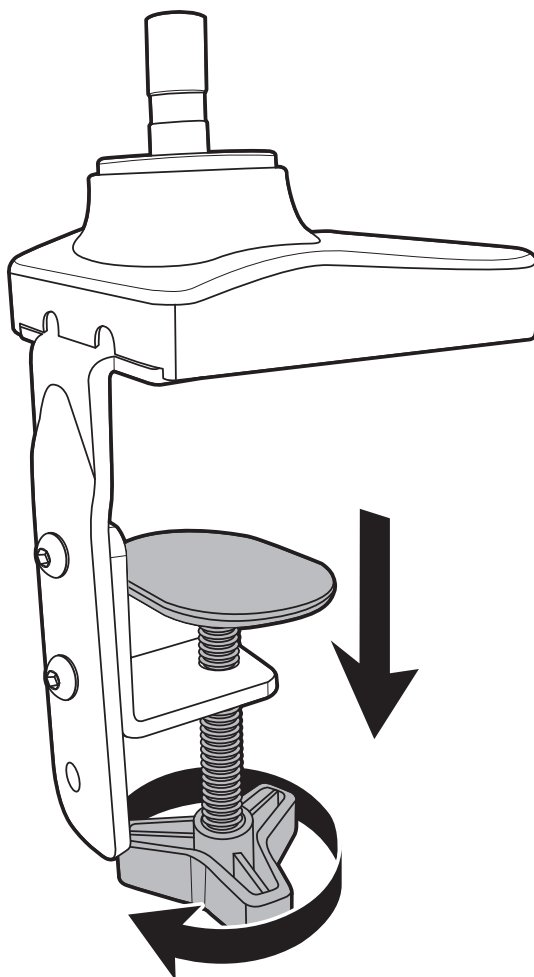
Instale os parafusos de acordo com a espessura da mesa.

机の厚さにあわせてネジを取り付けます。

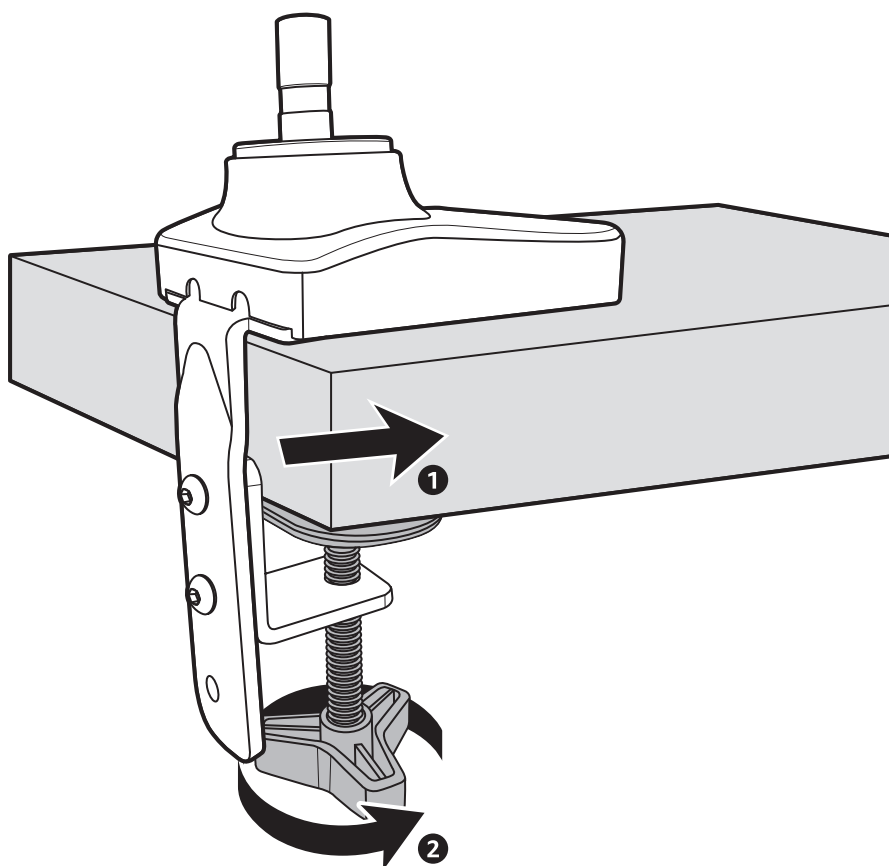
يتم تثبيت البراغي وفقًا لسمك المكتب.



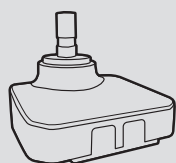
4A



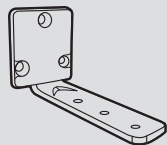
5A



1B



C (x 1)



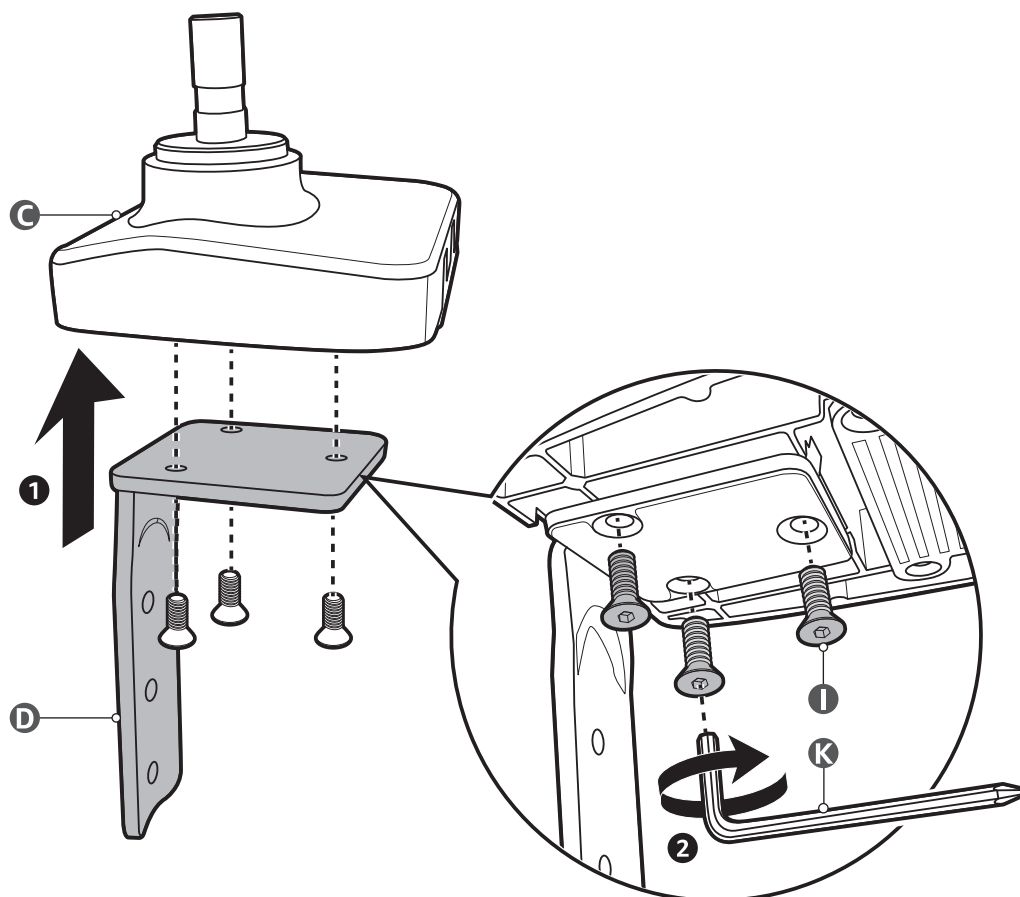
D (x 1)



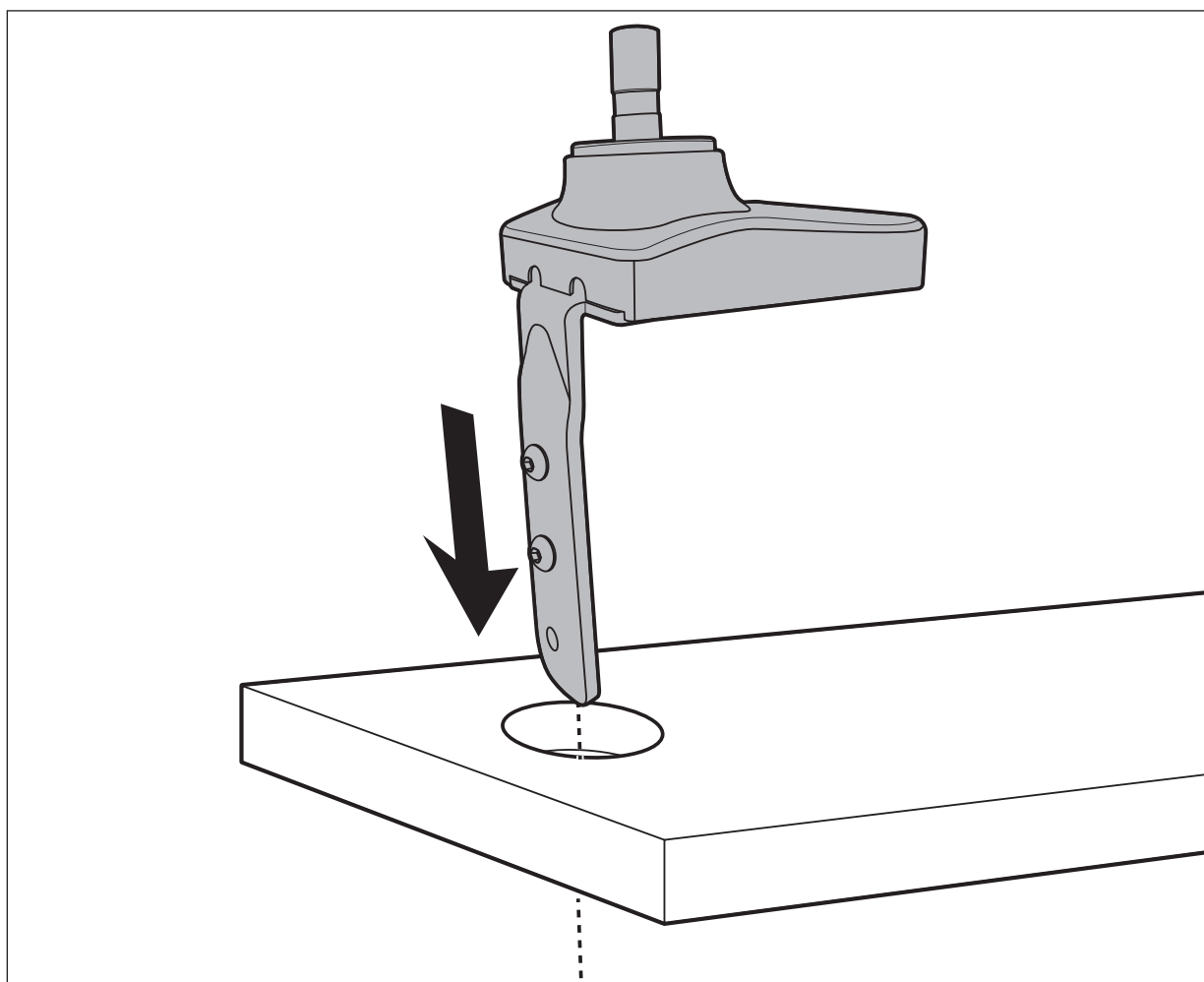
I (x 3)



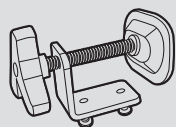
K (x 1)



2B



3B



E (x 1)



K (x 1)

Remove the pre-assembled screws from the locking plate.

Retirez les vis pré-montées de la plaque de verrouillage.

Entfernen Sie die vormontierten Schrauben von der Sicherungsplatte.

Rimuovere le viti preassemblate dalla piastra di bloccaggio.

Retire los tornillos premontados de la placa de bloqueo.

Verwijder de voorgemonteerde schroeven van de borgplaat.

Usunąć założone wcześniej śruby z płytki mocującej.

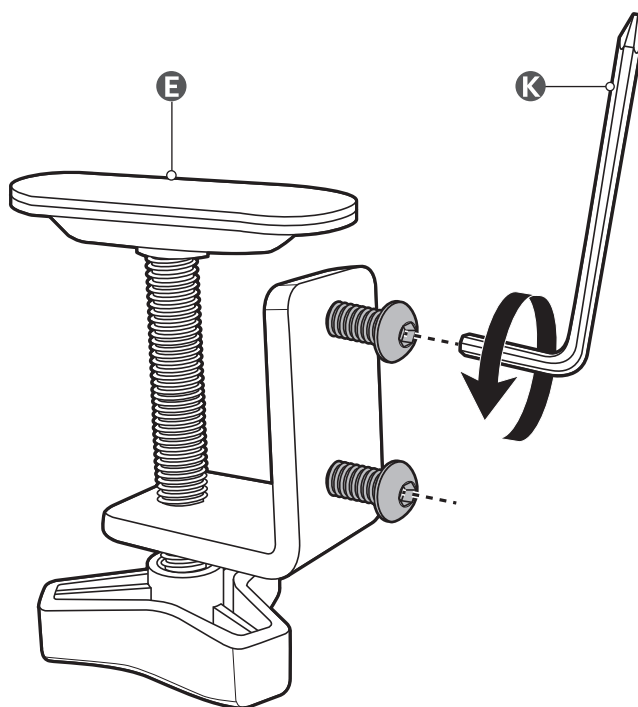
Ta bort de förmonterade skruvarna från låsplattan.

Önceden monte edilmiş vidaları kilitleme levhasından çıkarın.

Remova os parafusos pré-montados da placa de travamento.

予め取り付けられたネジをロッキングプレートから取り外します。

يجب إزالة البراغي المركبة مسبقًا من لوحة التثبيت.



4B



K (x 1)

Install the screws according to the desk's thickness.

Placez les vis en fonction de l'épaisseur du bureau.

Bringen Sie die Schrauben entsprechend der Dicke des Tisches an.

Installare le viti in base allo spessore della scrivania.

Coloque los tornillos de acuerdo con el grosor del escritorio.

Plaats de schroeven volgens de dikte van het bureaublad.

Wkręć śruby odpowiednio do grubości blatu.

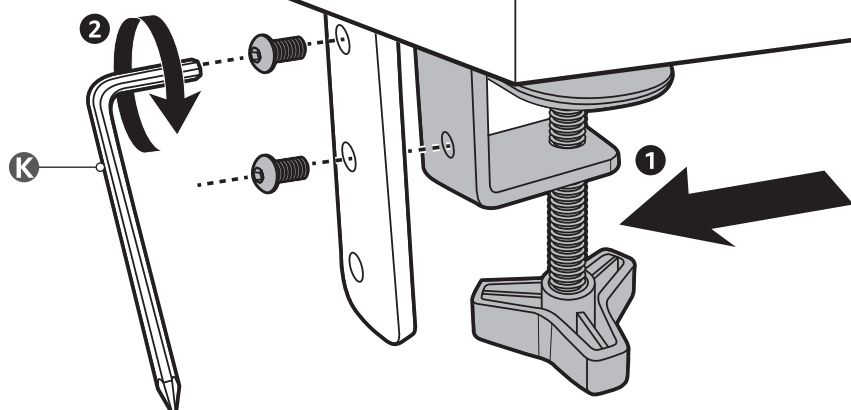
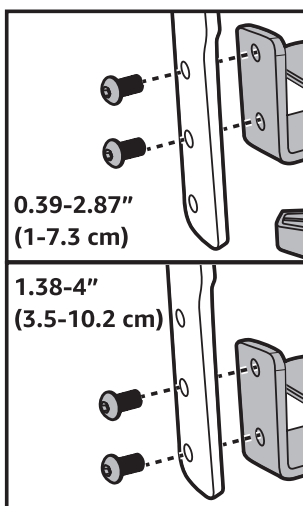
Installera skruvarna enligt skrivbordets tjocklek.

Vidaları masanın kalınlığına göre takın.

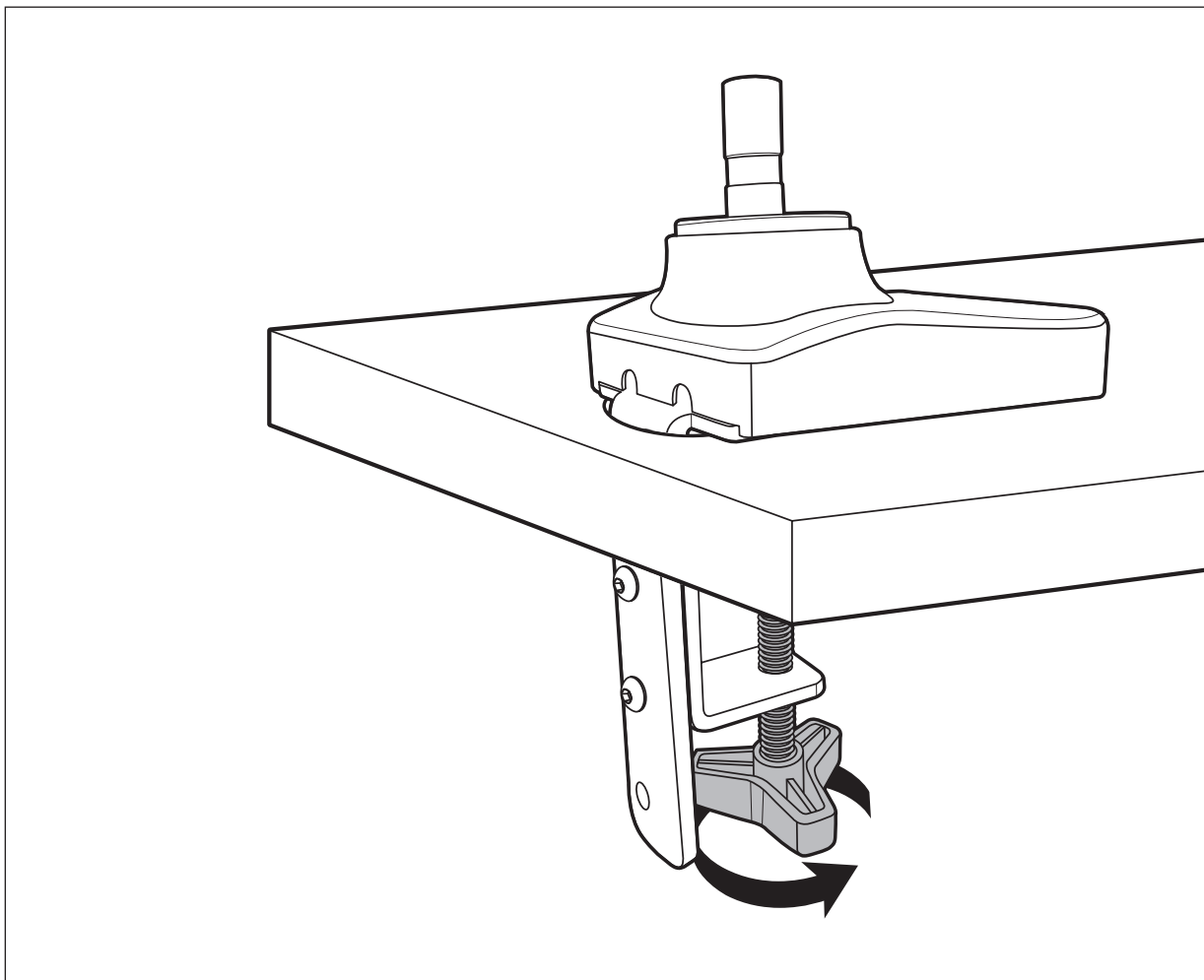
Instale os parafusos de acordo com a espessura da mesa.

机の厚さにあわせてネジを取り付けます。

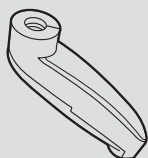
يتم تثبيت البراغي وفقًا لسمك المكتب.



5B



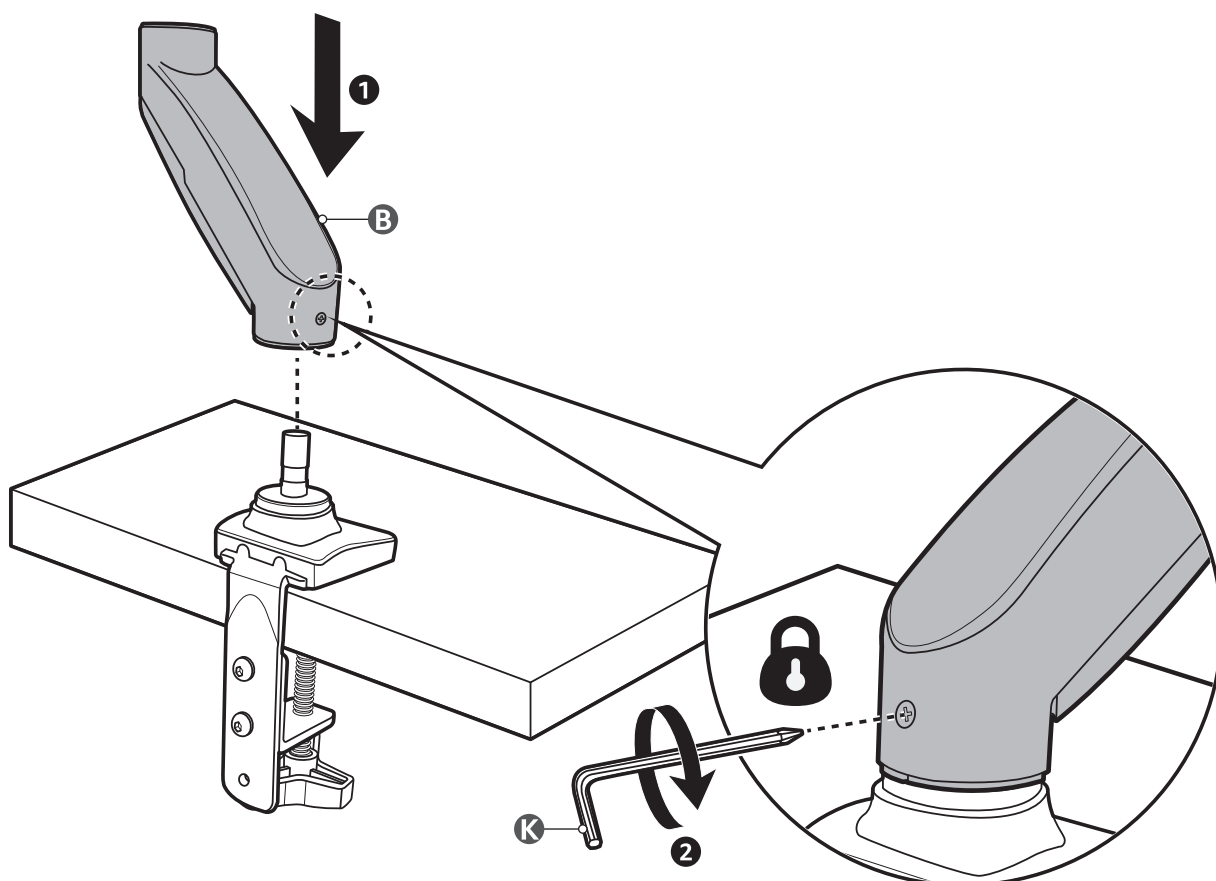
6



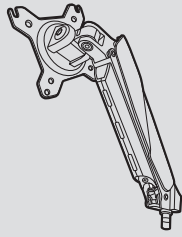
B (x 1)



K (x 1)



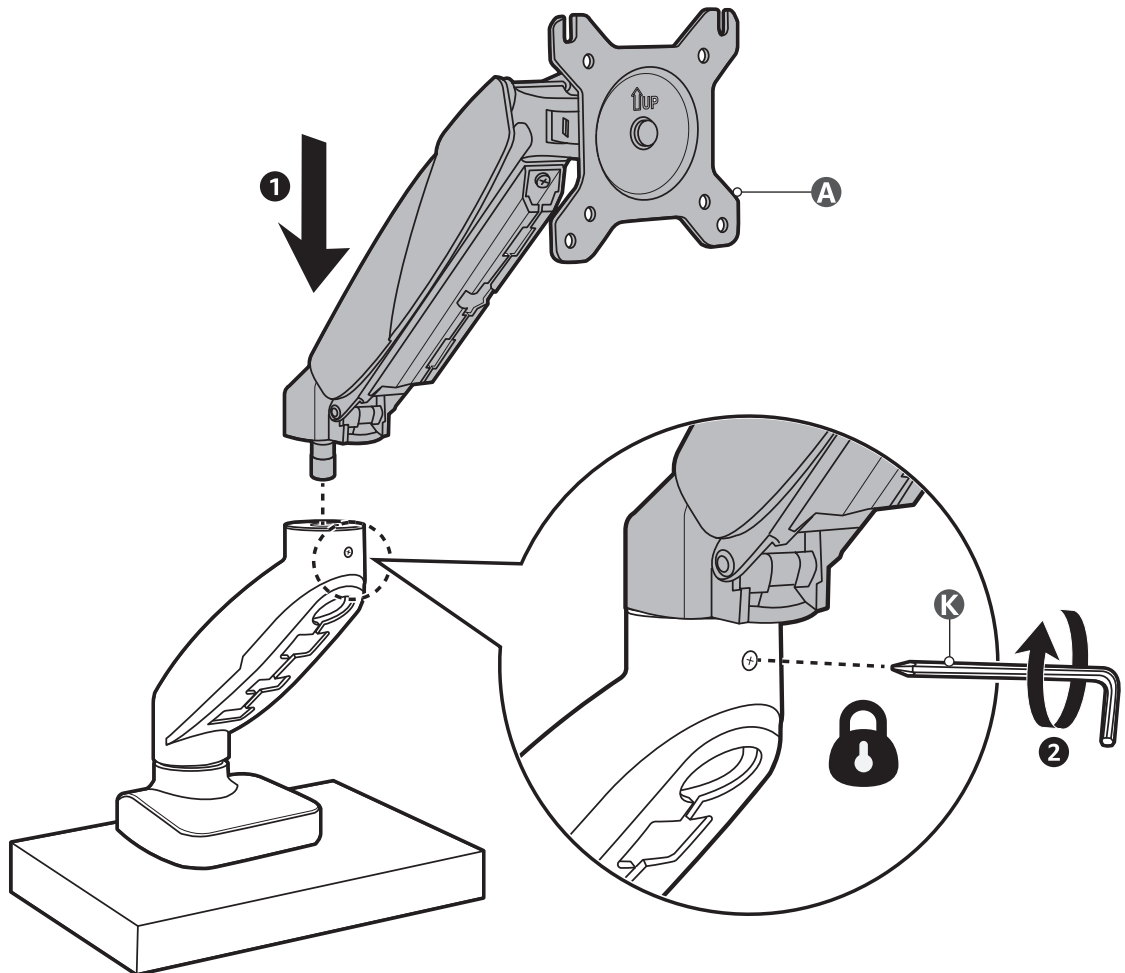
7



A (x 1)



K (x 1)



6

7

Install the arm supports (B) and the gas spring monitor arms (A) in the proper positions as shown. Make sure to tighten the security screws of the arm supports (B) and the gas spring monitor arms (A) to lock the parts in place.

Installez les supports de bras (B) et les bras à vérin pneumatique pour moniteur (A) dans les positions adéquates, comme illustré. Veillez à serrer les vis de sûreté des supports de bras (B) et des bras à vérin pneumatique pour moniteur (A) pour maintenir les pièces en place.

Bringen Sie die Armstützen (B) und die Monitortragarme mit Gasfeder (A) wie abgebildet in den richtigen Positionen an. Achten Sie darauf, die Sicherungsschrauben der Armstützen (B) und der Monitortragarme mit Gasfeder (A) festzuziehen, sodass die Teile einrasten.

Installare i supporti del braccio (B) e i bracci del monitor con molla a gas (A) nelle posizioni corrette, come illustrato. Assicurarsi di serrare le viti di sicurezza dei supporti del braccio (B) e dei bracci del monitor con molla a gas (A) per bloccare le parti in posizione.

Instale los soportes del brazo (B) y los brazos del monitor con resorte de gas (A) en las posiciones adecuadas según se muestra. Asegúrese de apretar bien los tornillos de los soportes del brazo (B) y los brazos del monitor con resorte de gas (A) para bloquear las piezas en su sitio.

Plaats de armsteunen (B) en de monitorarmen met gasveer (A) in de juiste posities zoals wordt afgebeeld. Zorg ervoor dat u de borgschroeven van de armsteunen (B) en de monitorarmen met gasveer (A) vastdraait om de onderdelen te vergrendelen.

Założyć wsporniki ramion (B) i ramiona monitorów ze sprężynami gazowymi (A) we właściwych miejscach według ilustracji. Zaciśnąć śruby zabezpieczające wsporników ramion (B) i ramion monitorów ze sprężynami gazowymi (A), aby zamocować elementy na ich miejscach.

Montera armstöden (B) och de gasfjädrade bildskärmsarmarna (A) i rätt lägen enligt bilden. Se till att dra åt säkerhetsskruvarna på armstöden (B) och de gasfjädrade bildskärmsarmarna (A) för att låsa delarna på plats.

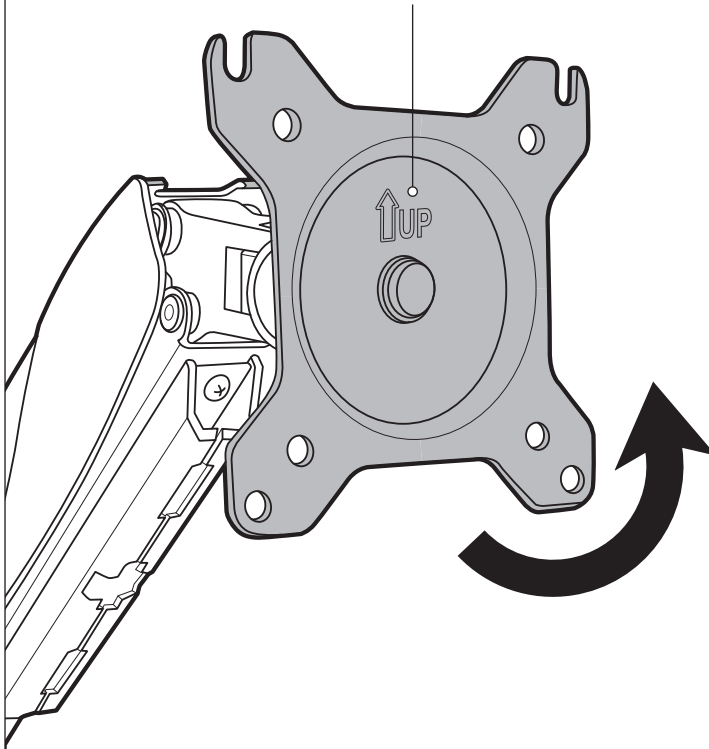
Kol desteklerini (B) ve amortisörlü monitör kollarını (A) gösterildiği gibi uygun konumlarına takın. Parçaları yerlerine sabitlemek için kol desteklerinin (B) ve amortisörlü monitör kollarının (A) güvenlik vidalarını sıkmanızdan emin olun.

Instale os suportes dos braços (B) e os braços de monitor com mola a gás (A) nas posições corretas conforme mostrado. Certifique-se de apertar os parafusos de segurança dos suportes dos braços (B) e dos braços de monitor com mola a gás (A) para travar as peças no lugar.

アームサポート (B) とガススプリングモニターアーム (A) を図のように、適切な位置に取り付けます。アームサポート (B) とガススプリングモニターアーム (A) の安全ネジを締め付け、部品を正位置にロックしていることを確認します。

يجب تثبيت دعائم الذراع (ب) وأذرع الشاشة المزودة بنابض غازي (أ) في المواضع المناسبة كما هو موضح. تأكد من إحكام ربط مسامير الأمان الخاصة بدعائم الذراع (ب) وأذرع الشاشة المزودة بنابض غازي (أ) لتثبيت الأجزاء في مكانها.

UP • HAUT • OBEN • IN ALTO • ARRIBA • OMHOOG • GÓRA • UPP • UP (ÜST) • PARA CIMA • 上 • UP (أعلى)



Turn the monitor plate to the **UP** position.

Tournez la plaque de moniteur en respectant la position **UP** (HAUT).

Drehen Sie die Monitorplatte auf Position **UP** (OBEN).

Ruotare la piastra per monitor in posizione **UP** (IN ALTO).

Ajuste la placa del monitor a la posición **UP** (ARRIBA).

Draai de monitorplaat naar de positie **UP** (OMHOOG).

Obrócić płytkę monitora do położenia **UP** (GÓRA).

Vrid bildskärmsplattan till läge **UPP**.

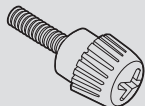
Monitör levhasını **UP** (ÜST) konumuna getirin.

Gire a placa do monitor para a posição **PARA CIMA**.

モニタープレートを UP (上) の位置まで回します。

يتم تدوير لوحة الشاشة إلى الموضع **UP** (أعلى).

Monitors with flat back • Moniteurs à dos plat • Monitore mit flacher Rückseite • Monitor con retro piatto • Monitores con parte posterior plana • Monitors met vlakke achterkant • Monitory z płaskim tyłem • Bildskärmar med platt baksida • Arkası düz monitörler • Monitores com parte traseira plana • 裏面がフラットなモニター • شاشات بسطح خلفي مستو



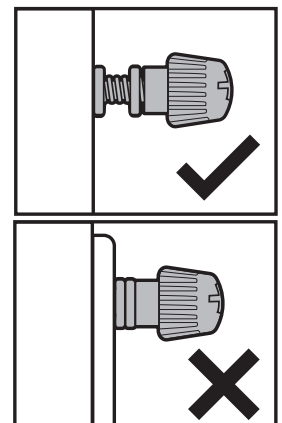
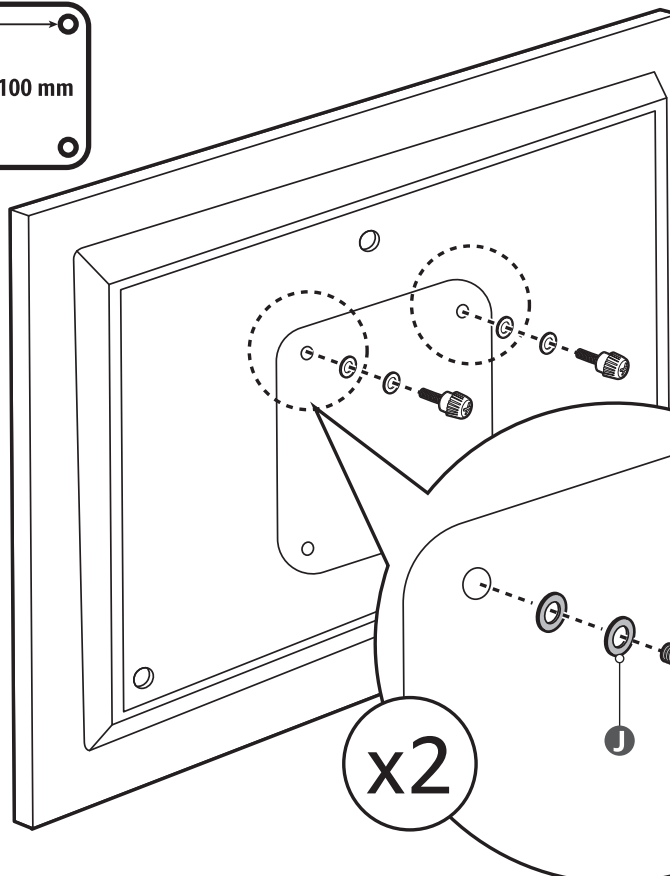
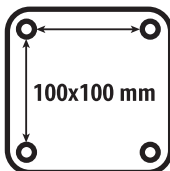
F (x 2)



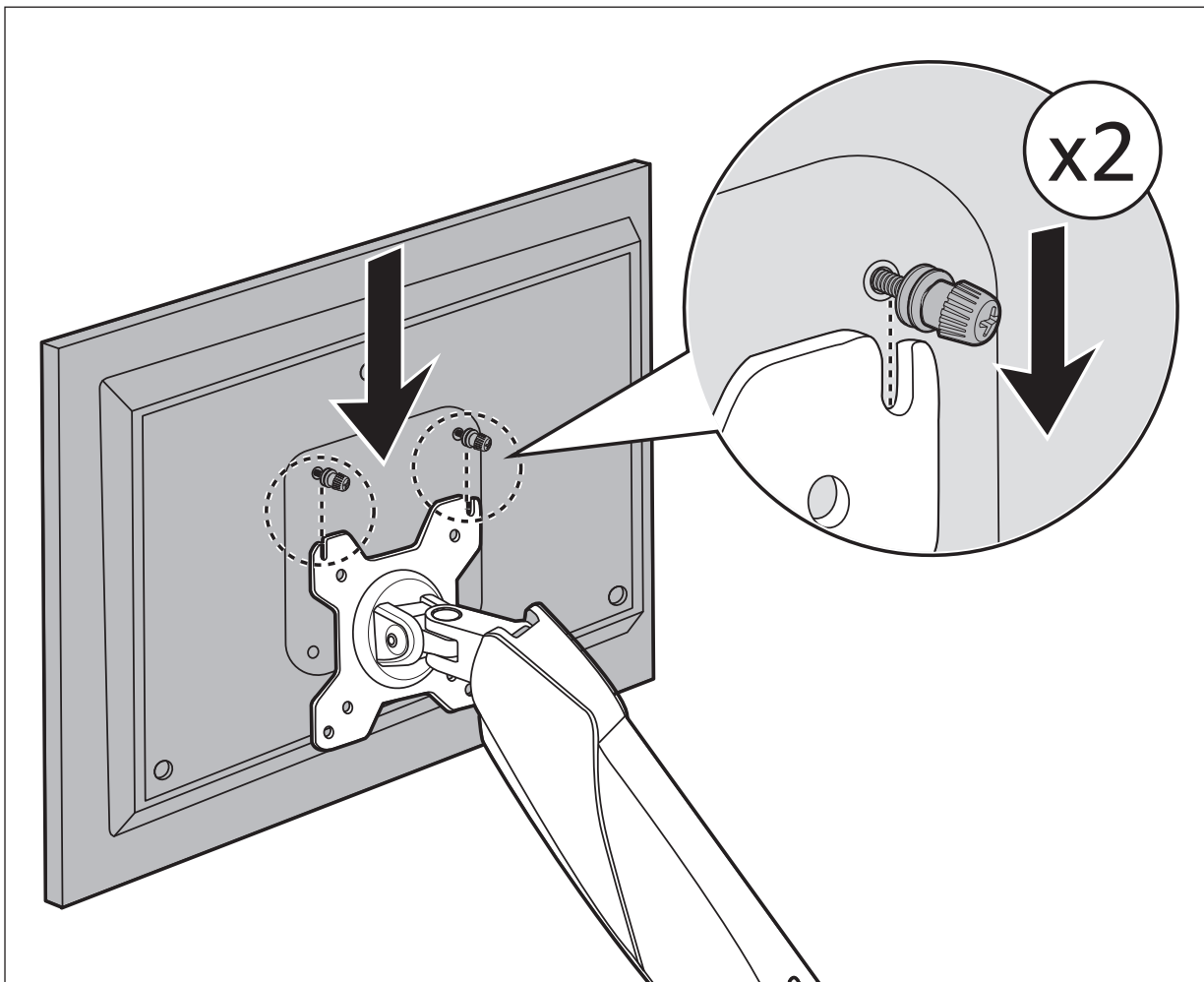
J (x 4)



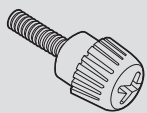
K (x 1)



10



11



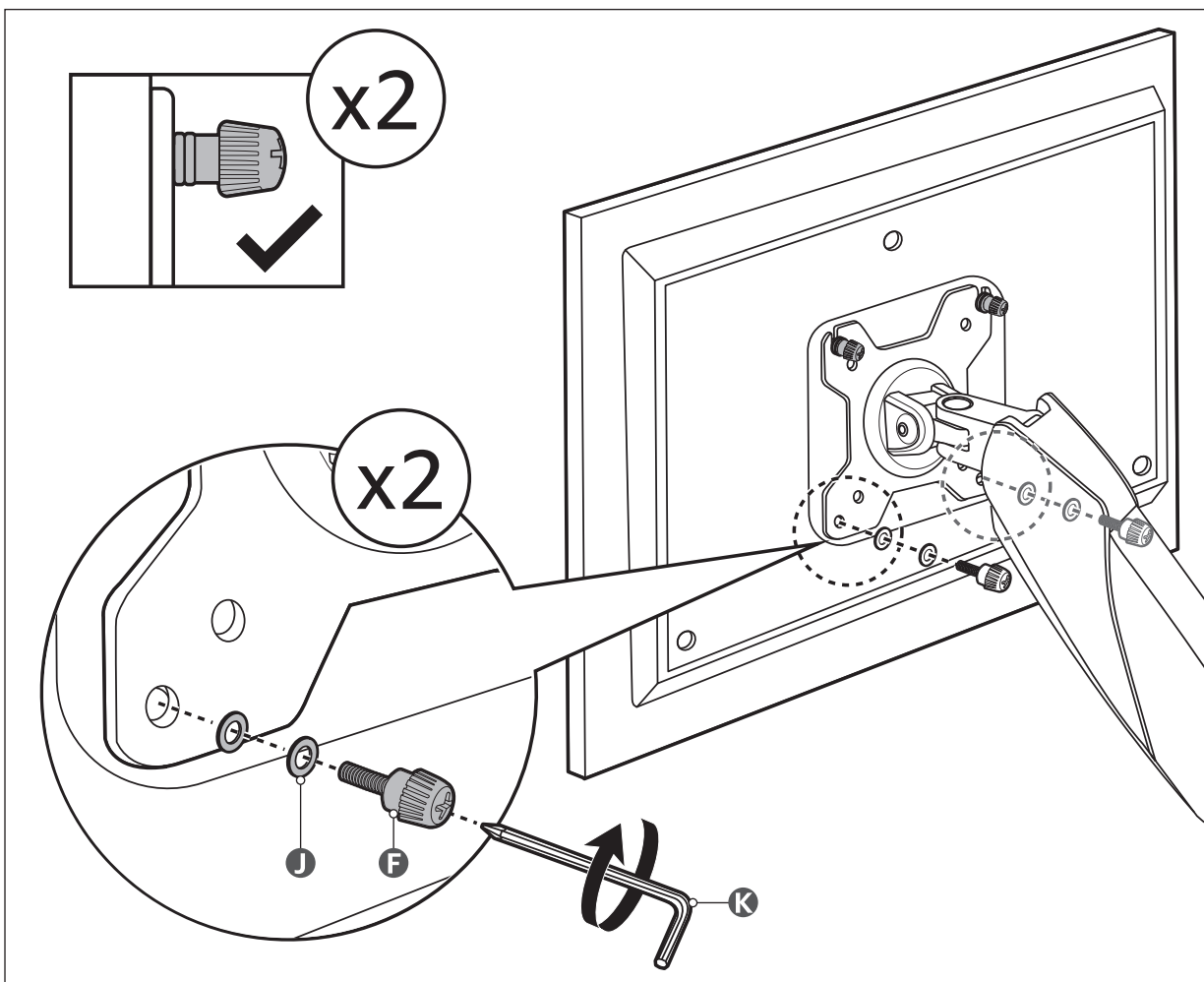
F (x 2)



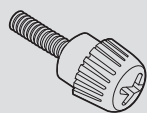
J (x 4)



K (x 1)



12



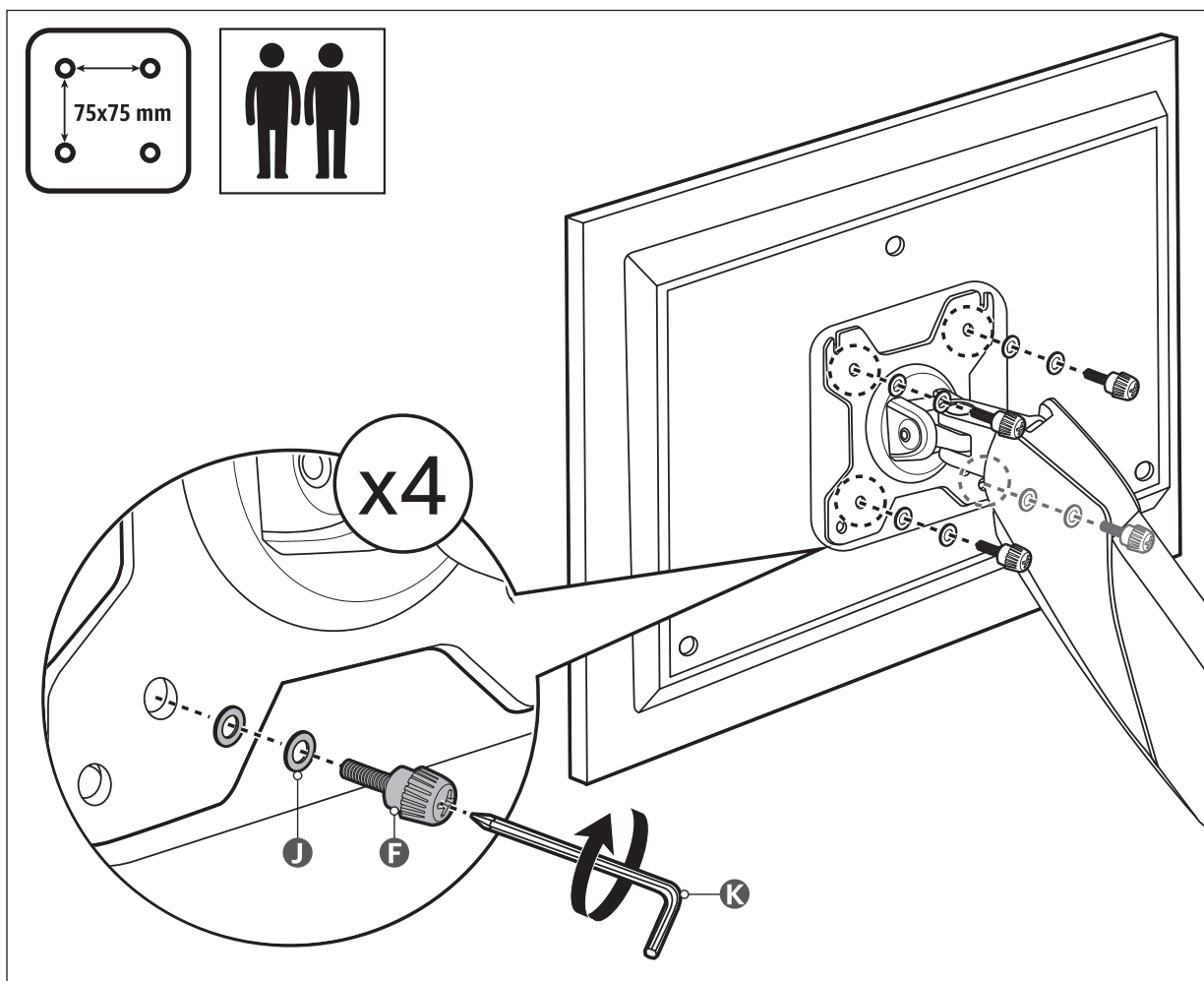
F (x 4)



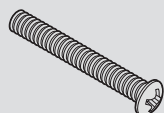
J (x 8)



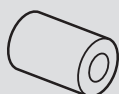
K (x 1)



13



G (x 2)



H (x 2)

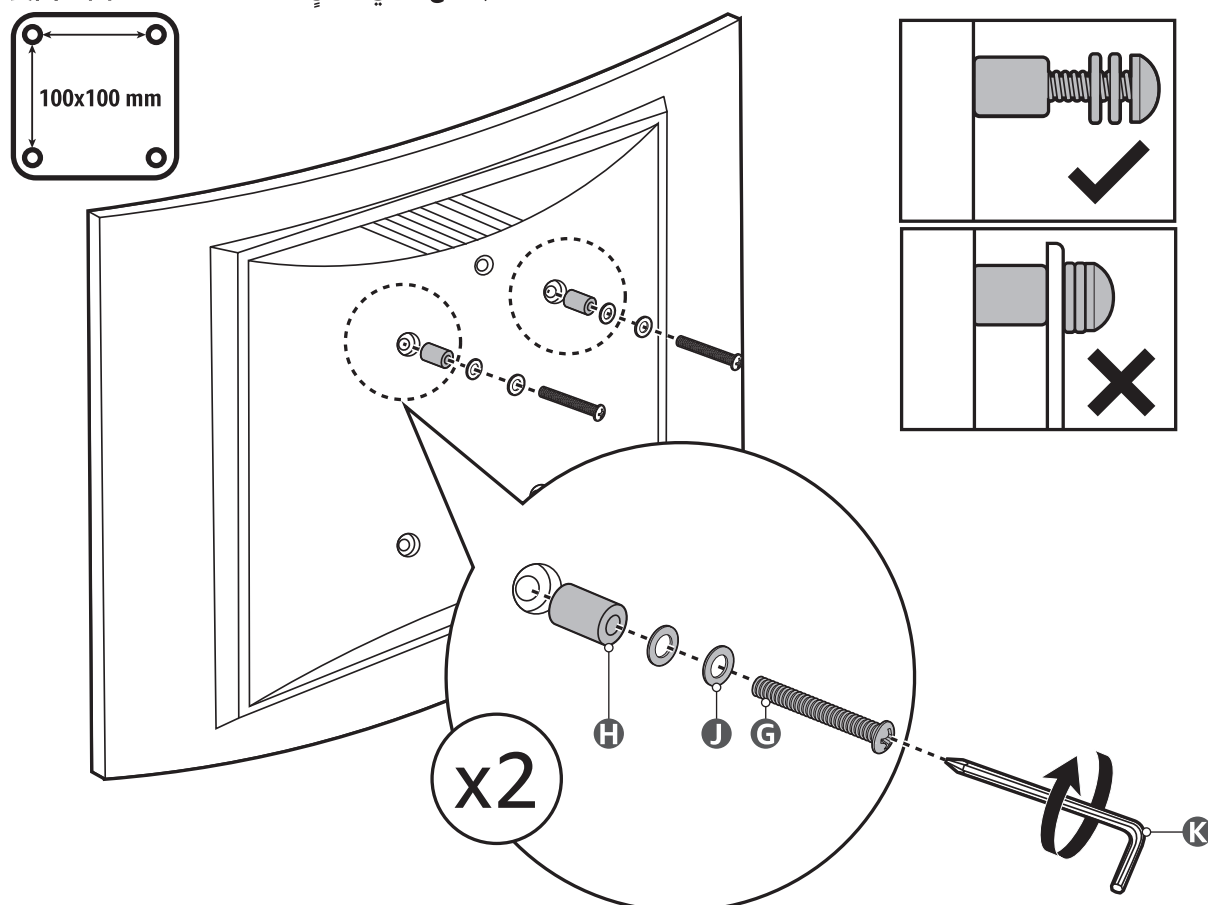


J (x 4)

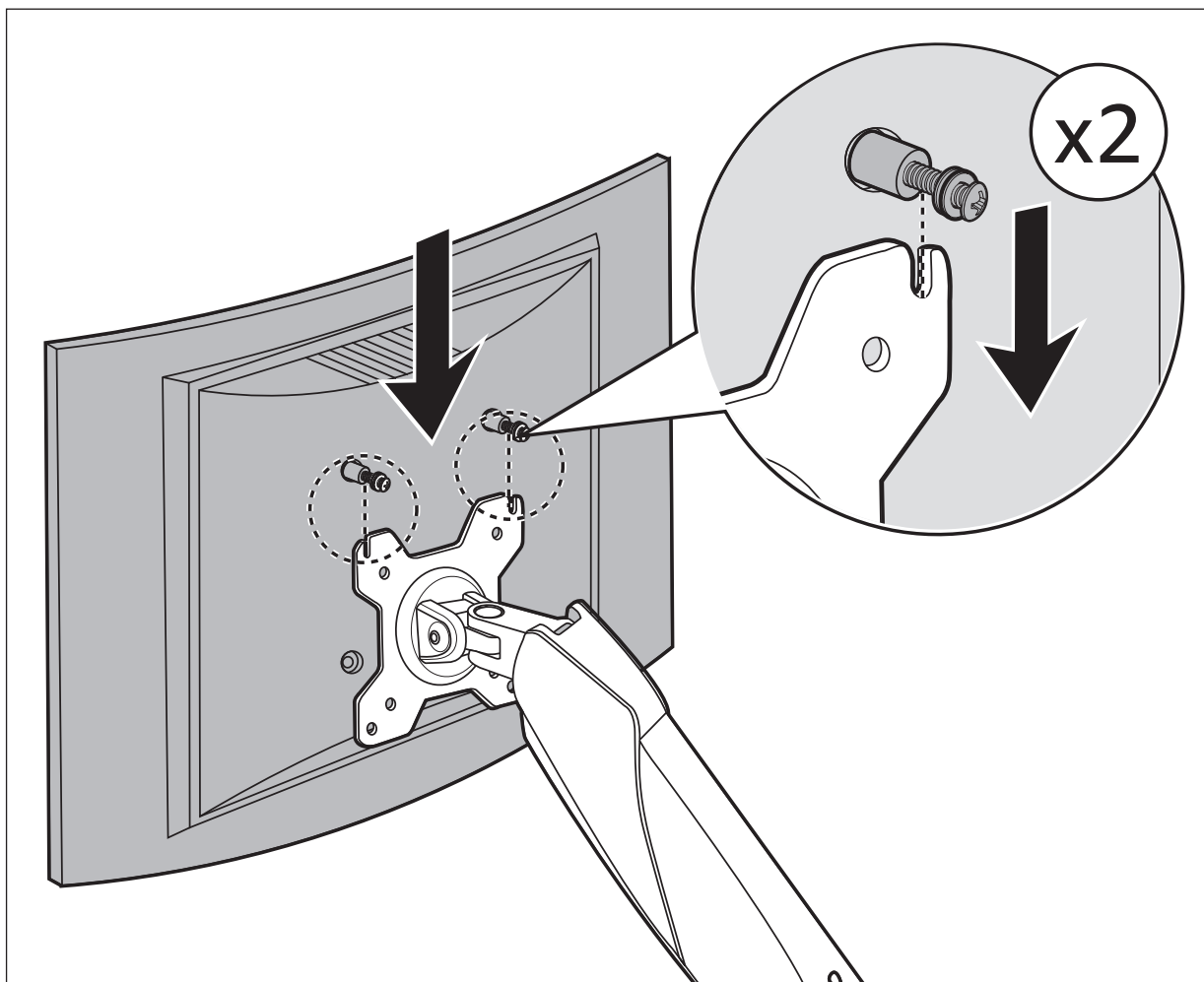


K (x 1)

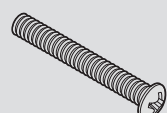
Monitors with curved back • Moniteurs à dos bombé • Monitore mit gewölbter Rückseite • Monitor con retro curvo • Monitores con parte posterior curva • Monitoren met gebogen achterkant • Monitory z wygiętym tyłem • Bildskärmar med böjd baksida • Arkası kavisli monitörler • Monitores com parte traseira curvada • 裏面が曲がったモニター • الشاشات بسطح خلفي منحنٍ



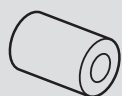
14



15



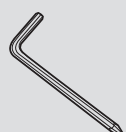
G (x 2)



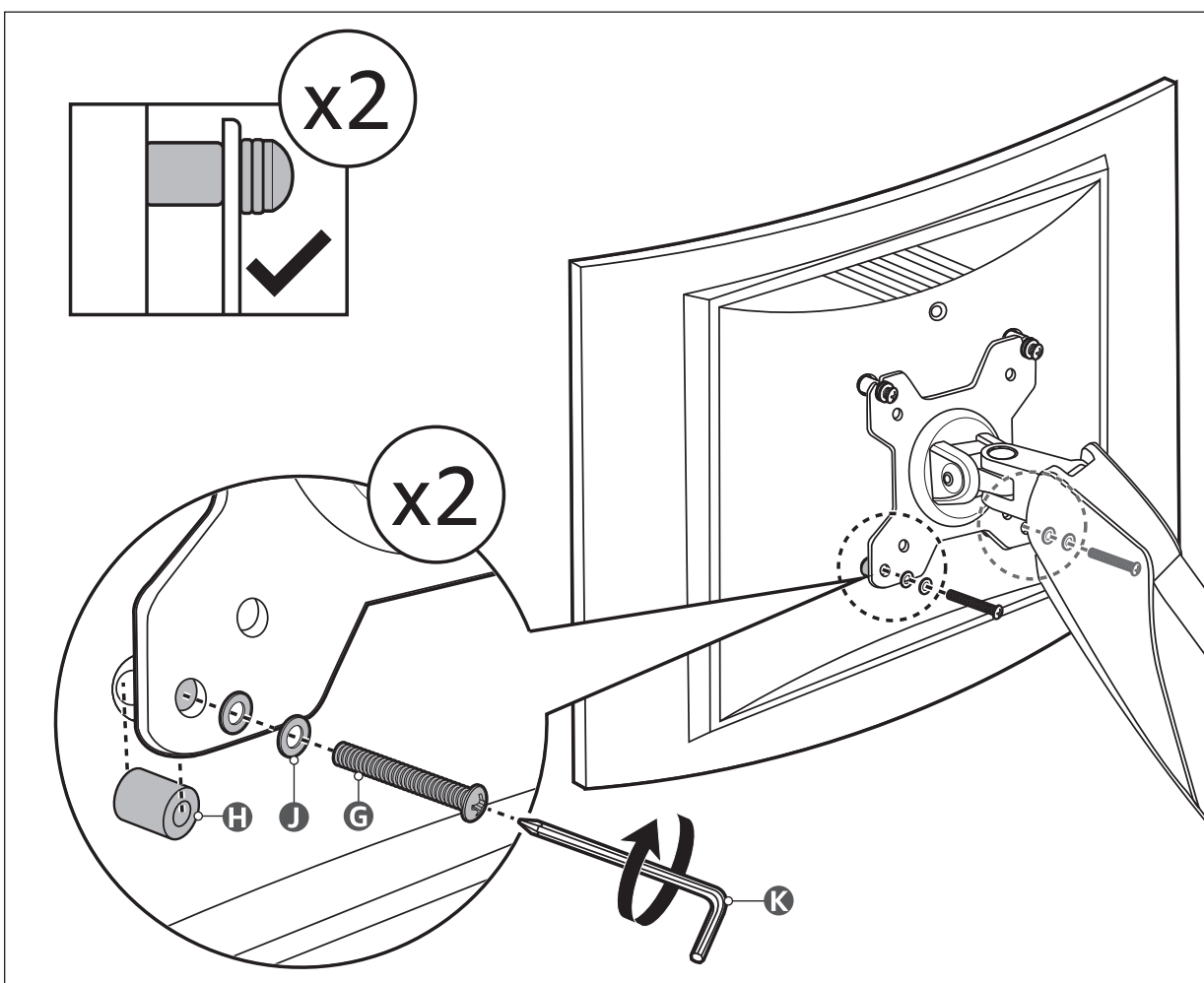
H (x 2)



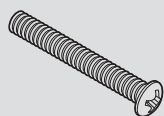
J (x 4)



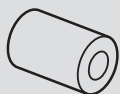
K (x 1)



16



G (x 4)



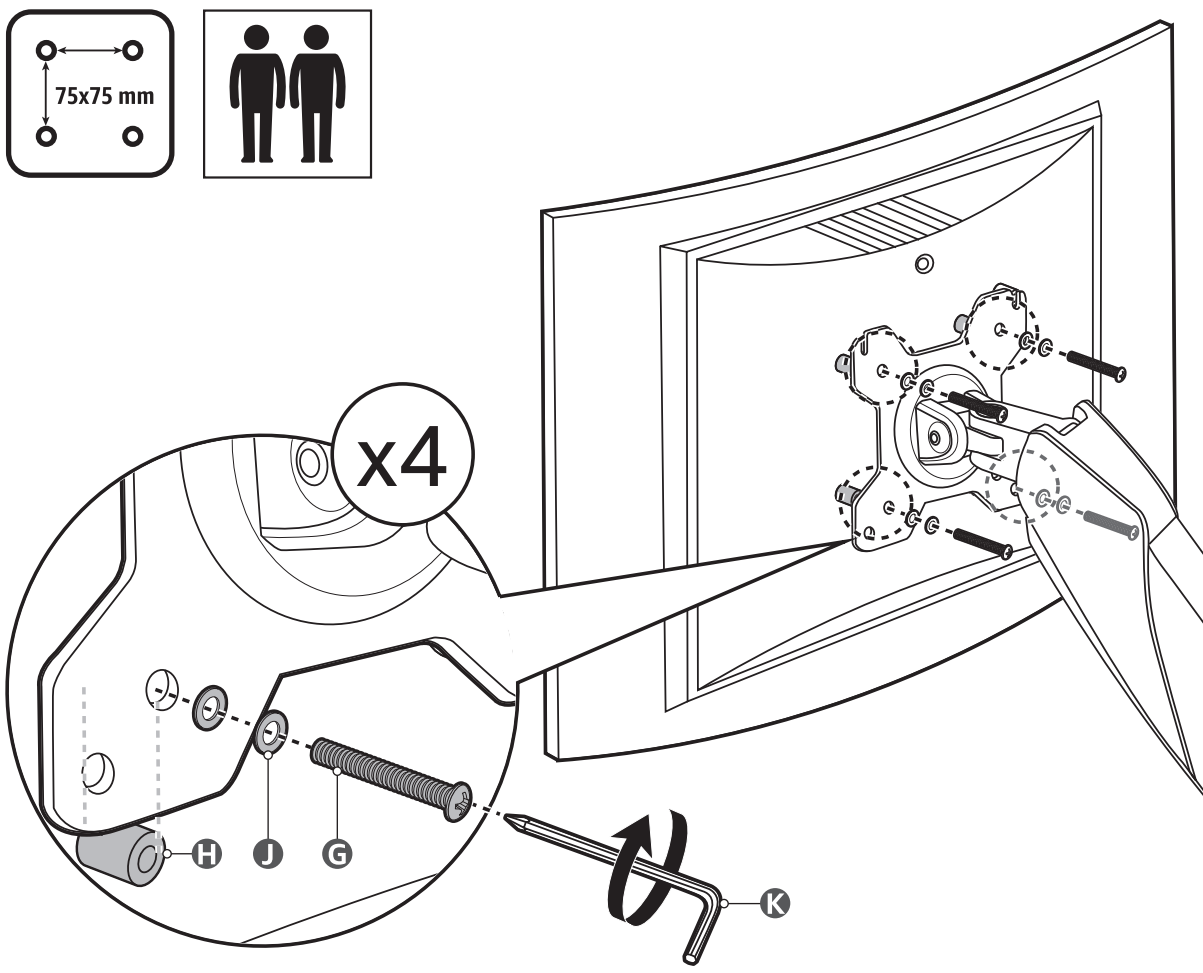
H (x 4)



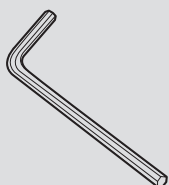
J (x 8)



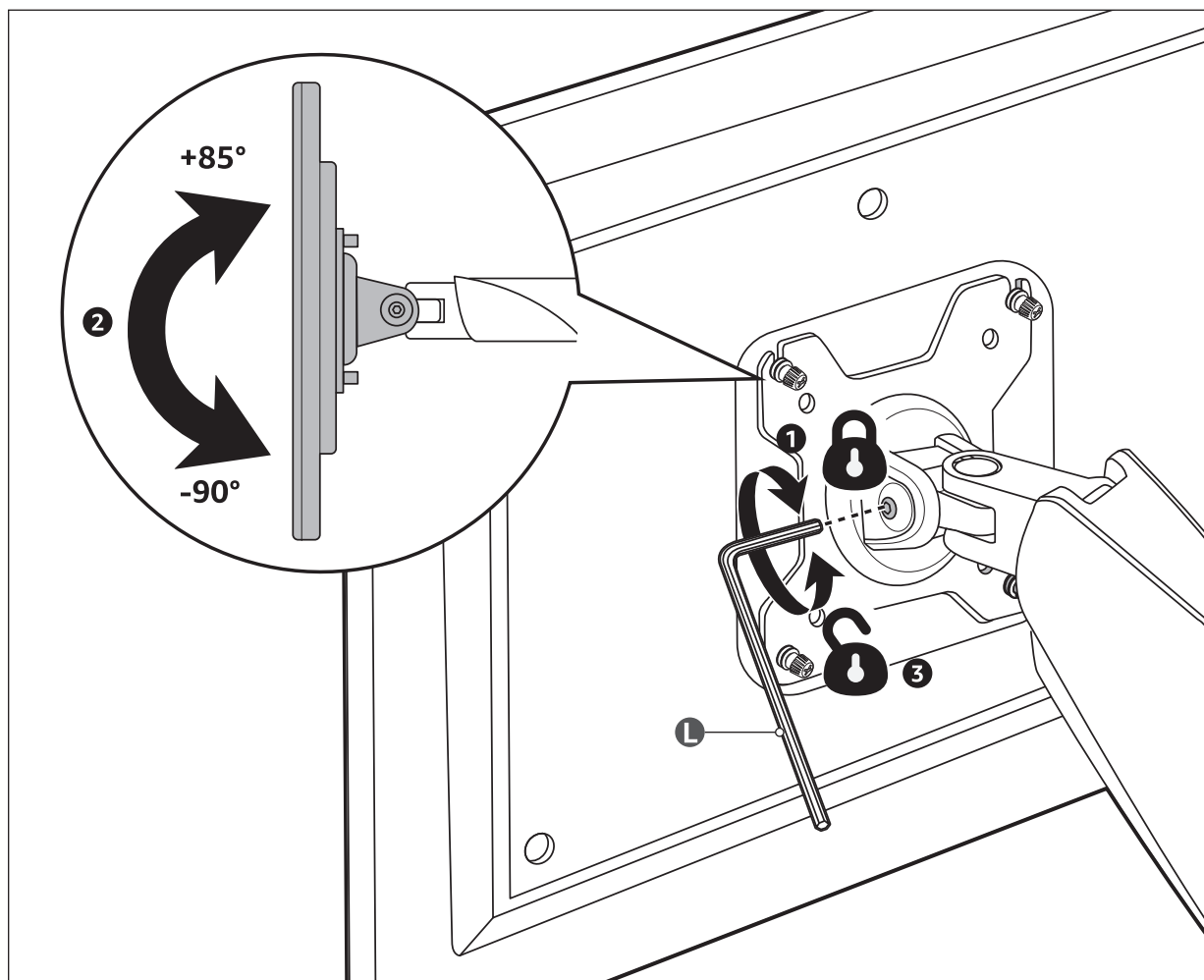
K (x 1)



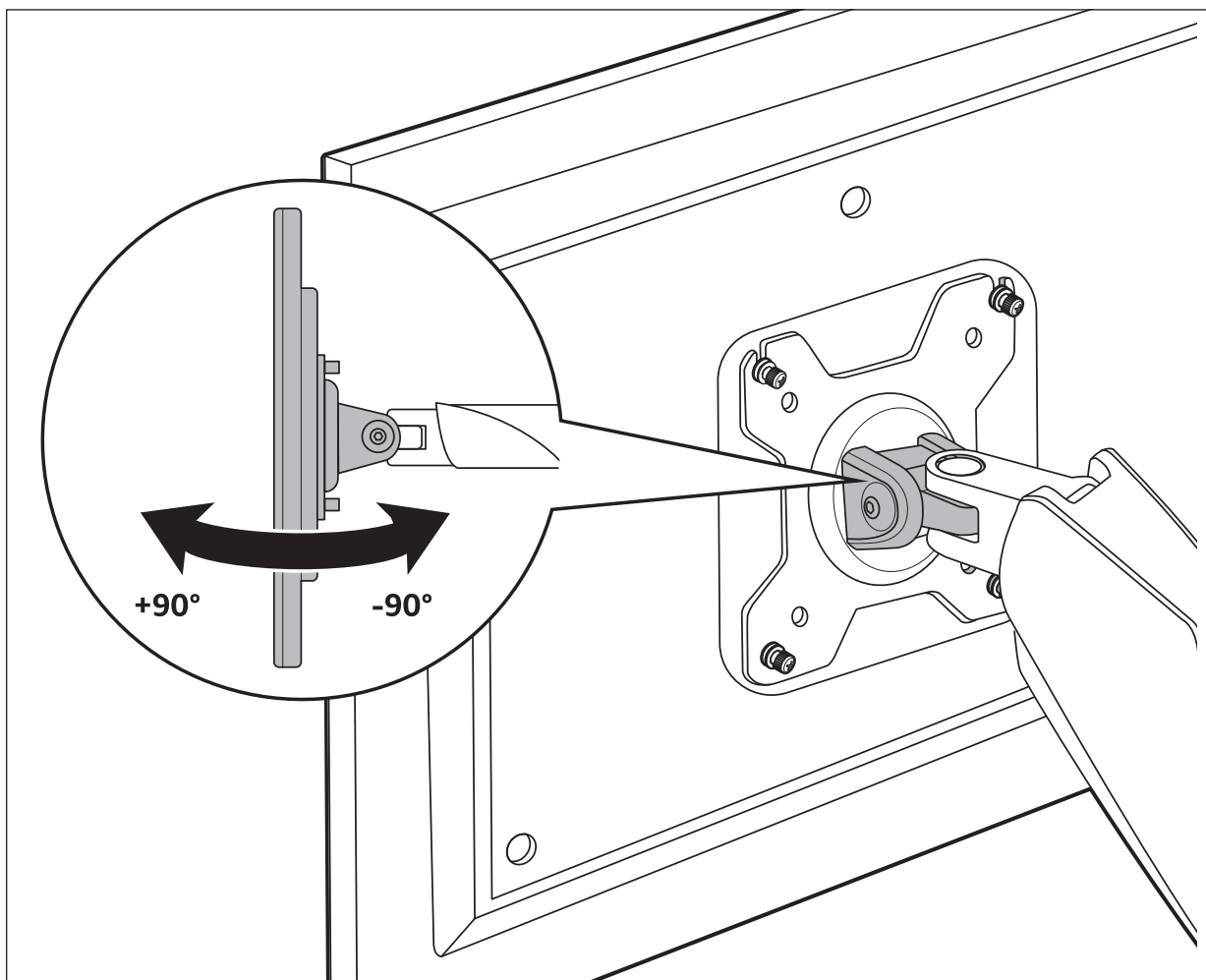
17



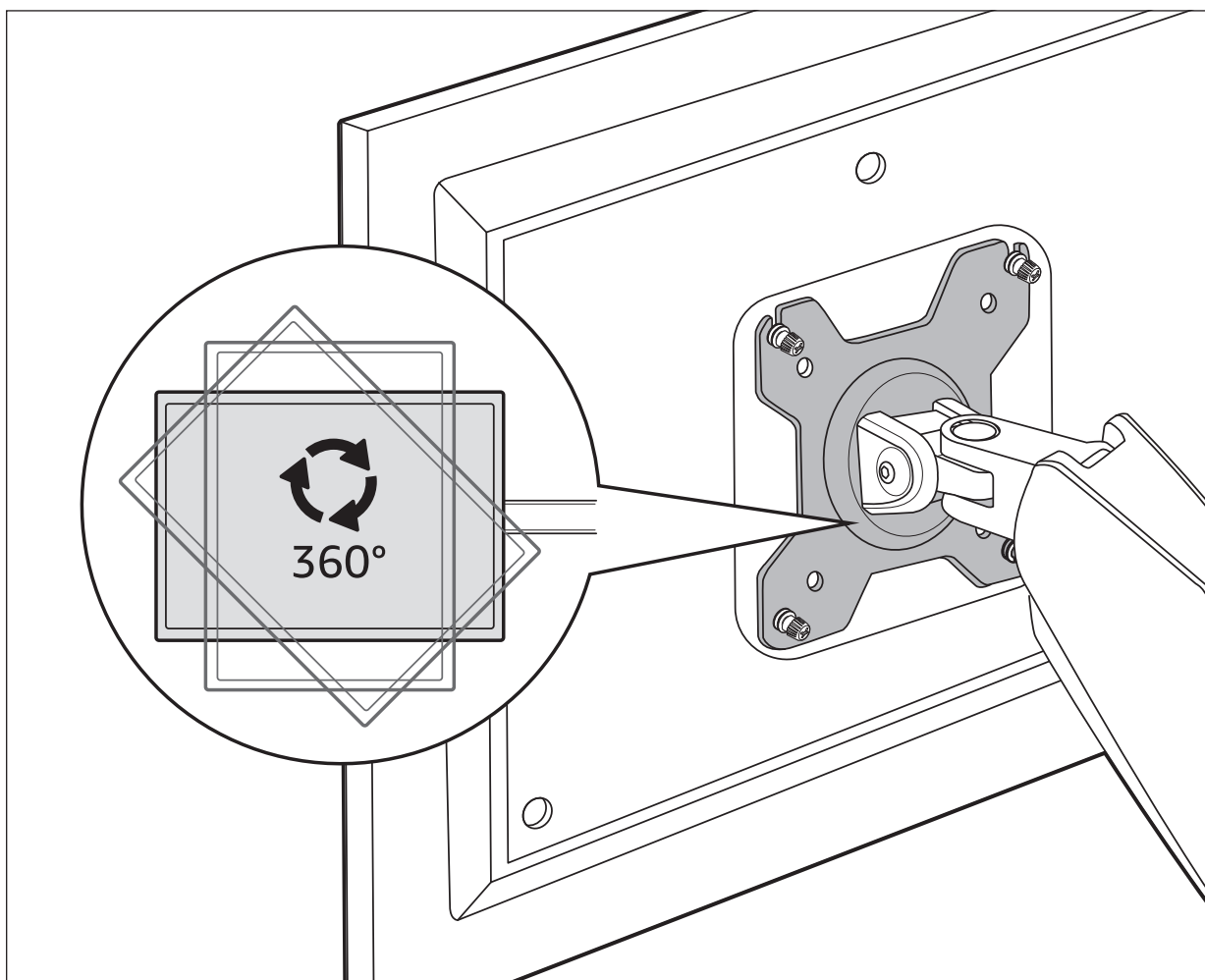
L (x 1)



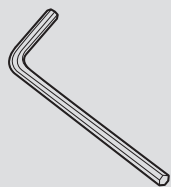
18



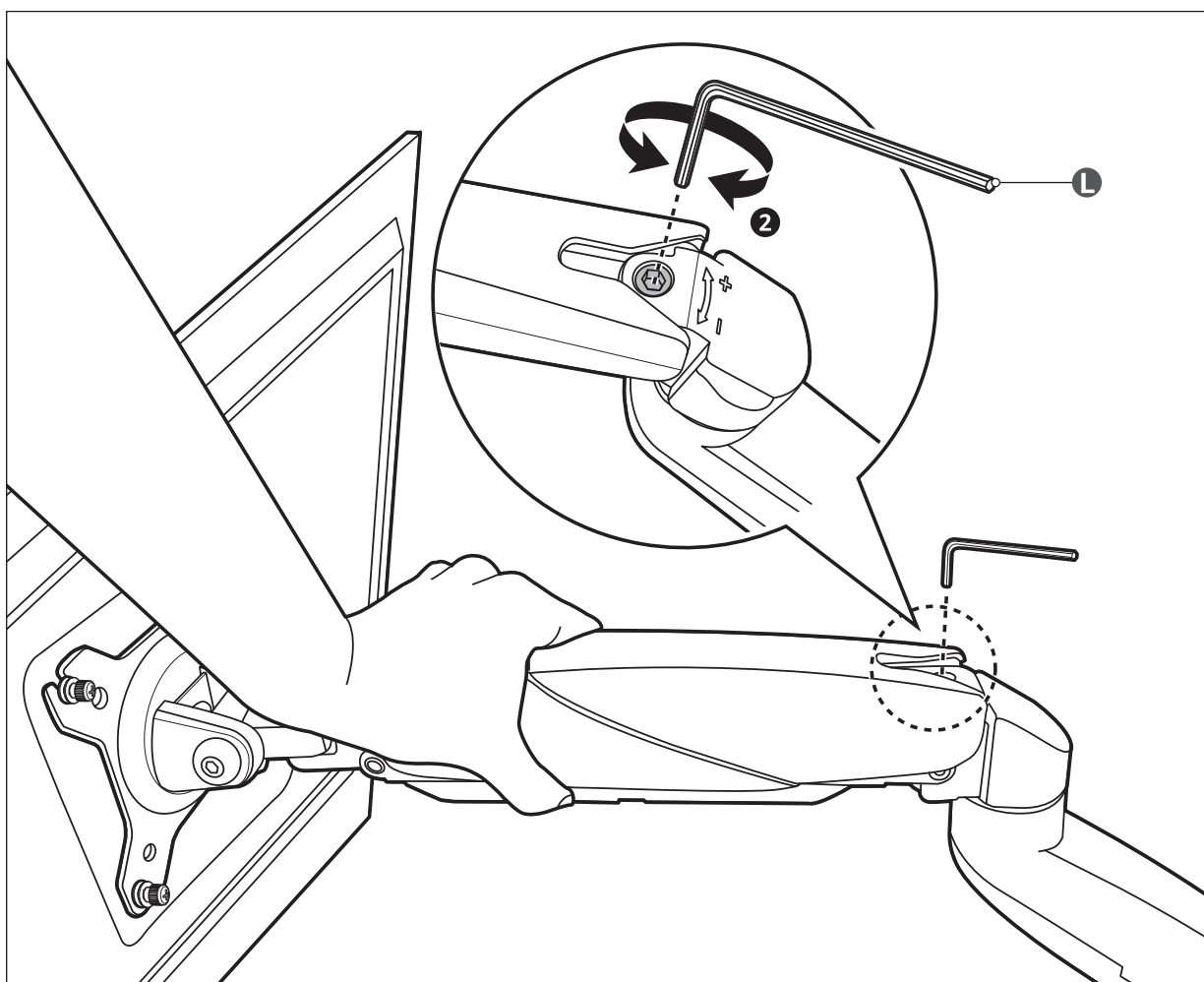
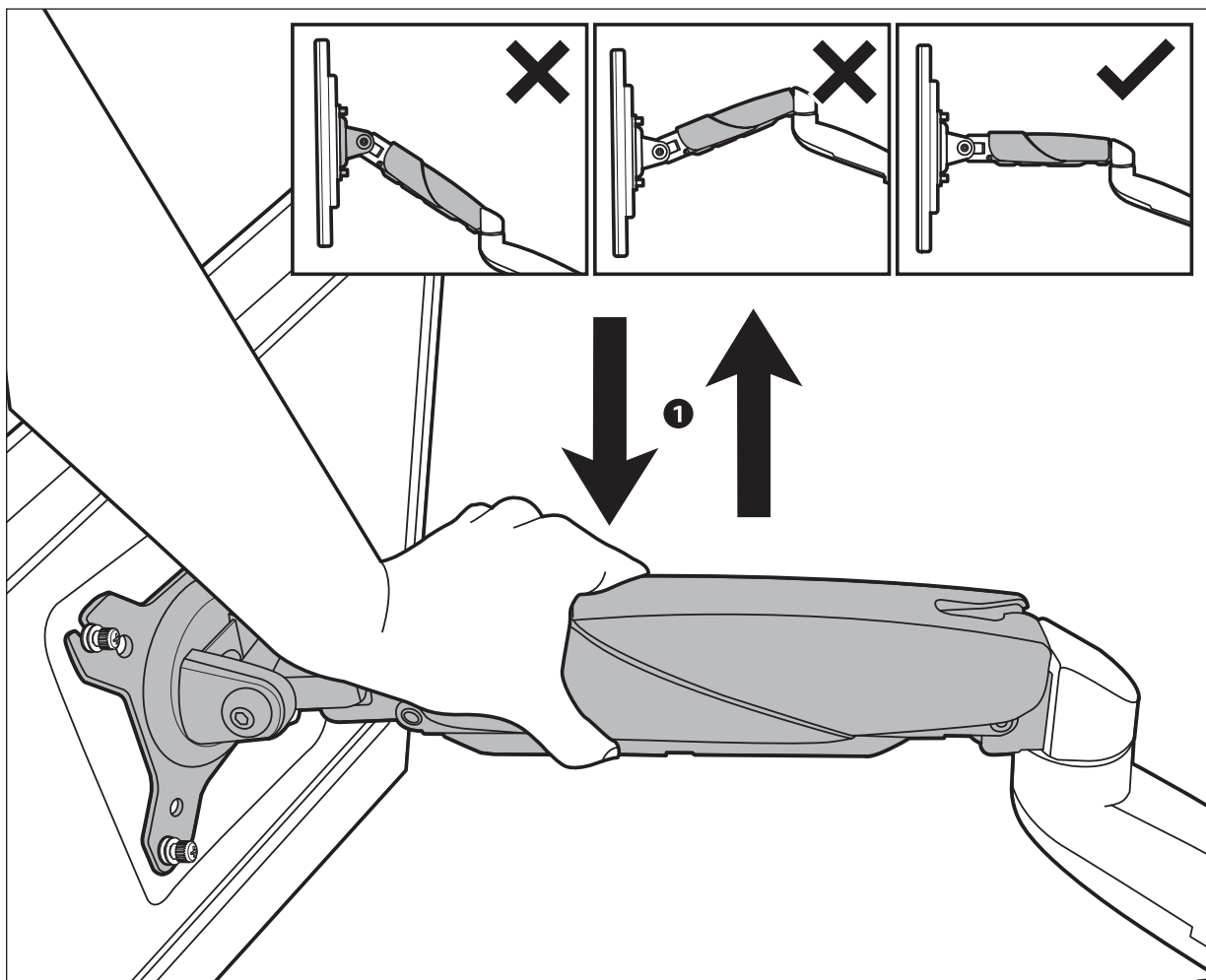
19



20



L (x 1)



1

Press or lift the monitor arm and hold it in a horizontal position before adjusting the tension. Do not abruptly release the monitor arm.

Pressez ou soulevez le bras du moniteur et maintenez-le en position horizontale avant de régler la tension. Ne relâchez pas brusquement le bras de moniteur.

Drücken Sie den Monitortragarm oder heben Sie ihn an und halten Sie ihn in einer horizontalen Position, bevor Sie die Spannung anpassen. Lösen Sie den Monitortragarm nicht abrupt.

Prima di regolare la tensione, premere o sollevare il braccio del monitor e mantenerlo in posizione orizzontale. Non rilasciare bruscamente il braccio del monitor.

Presione o levante el brazo del monitor y manténgalo en posición horizontal antes de ajustar la tensión. No suelte bruscamente el brazo del monitor.

Druk op de monitorarm of til hem op en houd hem horizontaal voordat u de spanning aanpast. Laat de monitorarm niet plotseling los.

Nacisnąć lub unieść ramię monitora, przytrzymać w położeniu poziomym przed regulacją naprężenia. Nie wolno nagle zwalniać nacisku na ramię monitora.

Tryck eller lyft bildskärmens arm och håll den i horisontellt läge innan du justerar spänningen. Släpp inte bildskärmens arm plötsligt.

Gerginliğini ayarlamadan önce monitör koluna bastırın veya kaldırın ve yatay konumda tutun. Monitör kolunu aniden serbest bırakmayın.

Pressione ou levante o braço do monitor e mantenha-o em uma posição horizontal antes de ajustar a tensão. Não solte abruptamente o braço do monitor.

モニターアームを押すか持ち上げ、水平にしたまま、張力を調節します。モニターアームは急に放さないでください。

يتم الضغط على ذراع الشاشة أو رفعها والاحتفاظ بها في وضع أفقي قبل ضبط قوة الشد. ينبغي تجنب الإفلات المفاجئ لذراع الشاشة.

2

If the monitor arm sags, turn the tension nut counterclockwise to increase (+) tension. If the monitor arm rises up, turn the tension nut clockwise to decrease (-) tension. Monitors weighing under 15.4 lbs (7 kg) require less tension. Monitors weighing around the maximum weight capacity of 15.4 lbs (7 kg) require more tension.

Si le bras de moniteur s'affaisse, tournez l'écrou de tension dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter (+) la tension. Si le bras de moniteur s'élève, tournez l'écrou de tension dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire (-) la tension. Les moniteurs pesant moins de 15,4 livres (7 kg) nécessitent moins de tension. Les moniteurs dont le poids avoisine la capacité maximale de 15,4 livres (7 kg) nécessitent une tension plus importante.

Falls der Monitortragarm absackt, drehen Sie die Spannmutter gegen den Uhrzeigersinn, um die Spannung zu erhöhen (+). Falls sich der Monitortragarm nach oben bewegt, drehen Sie die Spannmutter im Uhrzeigersinn, um die Spannung zu verringern (-). Monitore mit einem Gewicht unter 15,4 Pfund (7 kg) benötigen weniger Spannung. Monitore mit einem Gewicht in Höhe der maximalen Traglast von 15,4 Pfund (7 kg) benötigen mehr Spannung.

Se il braccio del monitor cede, ruotare il dado di tensione in senso antiorario per aumentare (+) la tensione. Se il braccio del monitor si alza, ruotare il dado di tensione in senso orario per diminuire (-) la tensione. I monitor di peso inferiore a 15,4 libbre (7 kg) richiedono una tensione minore. I monitor di peso pari a circa la capacità di carico massima di 15,4 libbre (7 kg) richiedono una tensione maggiore.

Si el brazo del monitor se baja, gire la tuerca de tensión en sentido antihorario para aumentar (+) la tensión. Si el brazo del monitor se levanta, gire la tuerca de tensión en sentido horario para disminuir (-) la tensión. Los monitores que pesan menos de 15,4 libras (7 kg) requieren menos tensión. Los monitores que pesan alrededor de la capacidad máxima del peso de 15,4 libras (7 kg) requieren más tensión.

Als de monitorarm doorzakt, draait u de spanmoer linksom om de spanning te verhogen (+). Als de arm van de monitor omhoog komt, draait u de spanmoer rechtsom om de spanning te verlagen (-). Monitoren met een gewicht van minder dan 15,4 pond (7 kg) hebben minder spanning nodig. Monitoren die ongeveer het maximale gewicht van 15,4 pond (7 kg) bereiken, hebben meer spanning nodig.

Jeśli ramię monitora się obniży, obrócić nakrętkę naprężenia w lewo, aby zwiększyć (+) naprężenie. Jeśli ramię monitora się podniesie, obrócić nakrętkę naprężenia w prawo, aby zmniejszyć (-) naprężenie. Monitory o masie poniżej 15,4 funta (7 kg) wymagają mniejszego naprężenia. Monitory o masie zbliżonej do maksymalnego obciążenia 15,4 funta (7 kg) wymagają większego naprężenia.

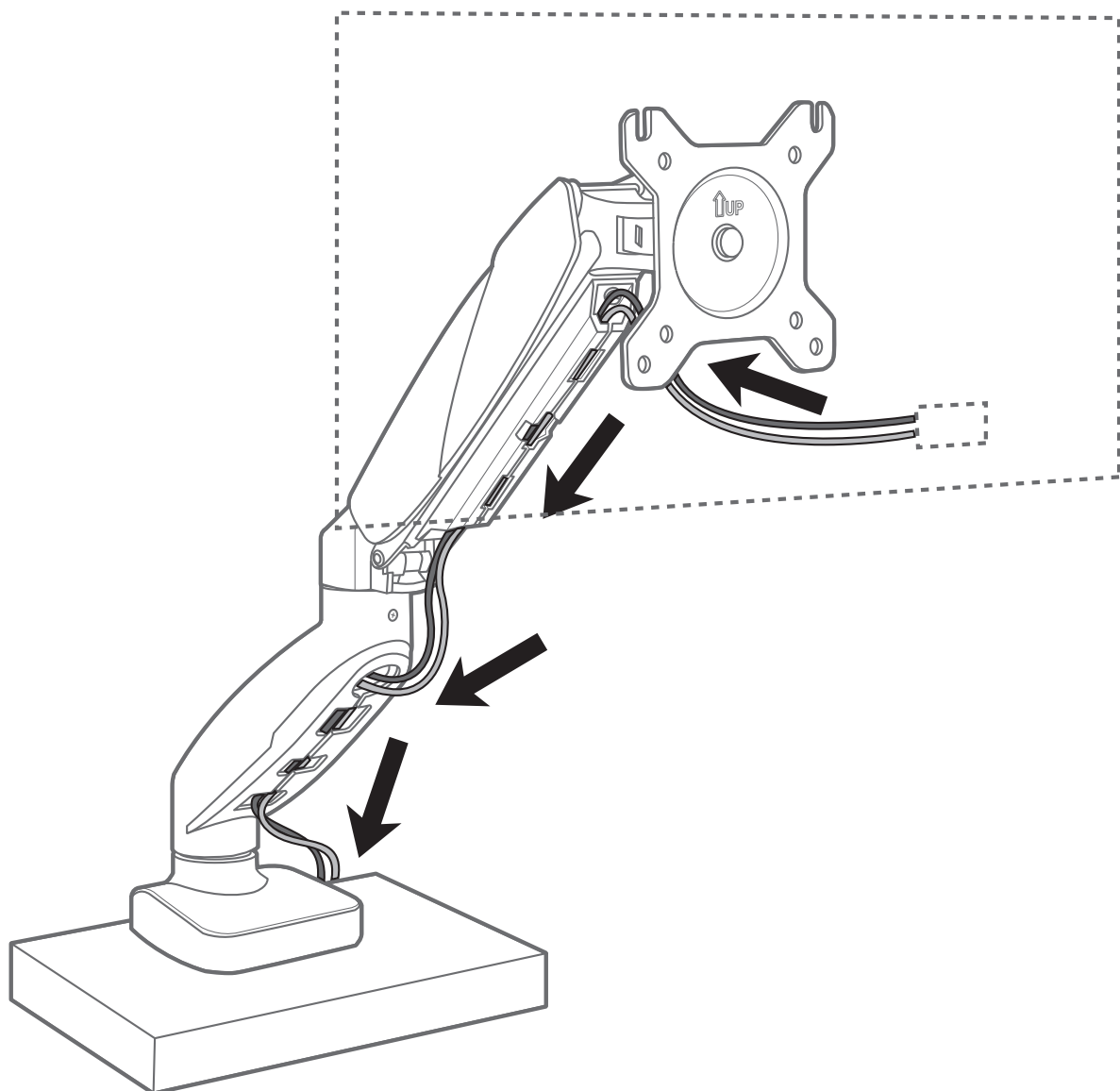
Om bildskärmsarmen hänger, vrid spännmuttern moturs för att öka (+) spänningen. Om bildskärmsarmen höjs, vrid spännmuttern medurs för att minska (-) spänningen. Bildskärmar som väger mindre än 7 kg (15,4 pund) kräver mindre spänning. Bildskärmar som väger omkring den maximala viktkapaciteten på 7 kg (15,4 pund) kräver mer spänning.

Monitör kolu sarkıyorsa gerginliği artırmak (+) için gergi somununu saat yönünün tersine çevirin. Monitör kolu yukarı kalkıyorsa gerginliği azaltmak (-) için gergi somununu saat yönünde çevirin. 7 kg (15,4 lb) ağırlığından hafif monitörlerin gerginlik gereksinimi daha azdır. Maksimum ağırlık kapasitesi olan 7 kg (15,4 lb) civarında ağırlığa sahip monitörlerin gerginlik gereksinimi daha fazladır.

Se o braço do monitor ceder, gire a porca de tensão no sentido anti-horário para aumentar (+) a tensão. Se o braço do monitor subir, gire a porca de tensão no sentido horário para diminuir (-) a tensão. Monitores que pesam menos de 7 kg (15,4 lb) requerem menos tensão. Monitores que pesam em torno da capacidade máxima de 7 kg (15,4 lb) requerem mais tensão.

モニターアームが下がった場合は、テンションナットを反時計回りに回して、張力を上げます (+)。モニターアームが上がった場合は、テンションナットを時計回りに回し、張力を下げます (-)。重量が 15.4 ポンド (7 kg) 以下のモニターは張力を下げる必要があります。最大重量容量が 15.4 ポンド (7 kg) 程度のモニターは、張力を上げる必要があります。

في حالة ارتخاء ذراع الشاشة، يتم تدوير صمولة الشد بعكس اتجاه عقارب الساعة لزيادة (+) قوة الشد. إذا ارتفعت ذراع الشاشة لأعلى، يتم تدوير صمولة الشد في اتجاه عقارب الساعة لتقليل (-) قوة الشد. الشاشات التي يقل وزنها عن 7 كجم (15.4 رطلاً) تحتاج إلى قوة شد أقل. الشاشات التي تزن حوالي سعة الوزن القصوى البالغة 7 كجم (15.4 رطلاً) تحتاج إلى مزيد من قوة الشد.



amazon basics

amazon.com/pbhelp

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HERGESTELLT IN CHINA
PRODOTTO IN CINA
HECHO EN CHINA
GEMAAKT IN CHINA
WYPRODUKOWANO W CHINACH
TILLVERKAD I KINA
ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR
FABRICADO NA CHINA
中国製

صنع في الصين

V07-11/24

